第一張（第一版） 一九五一年八月十九日 夏曆辛卯年七月十七日 （星期日） 進步日報
天津市軍事管制委員會報紙雜誌登記證新字第貳號
經中國人民郵政登記認爲第二類新聞紙類 天津郵政管理局登記執照第壹號

進步日報

第八百九十二號
社址 天津羅斯福路二四一號
全國各地郵局均可訂閱
今天本報一大張半
售人民幣六百元不加郵費
電報掛號四一四四 郵政信箱一〇〇

編輯室	22-4411 22-4432
政教組	22-4501 22-2247
商業組	2-4580
工業組	2-4023
社會服務組	2-4536
經理室	2-4190
廣告課	2-0940
印刷部	2-4020
電話訂報	2-5145

昨日印完時間八時九分

反對美英帝國主義單獨對日媾和 全國人民擁護周外長聲明 堅決爲實現全面對日和約而奮鬥

【新華社北京十八日電】各地人民堅決擁護周恩來外長八月十五日的莊嚴聲明，反對美英帝國主義單獨對日媾和。

上海各民主黨派地方組織和人民團體都發表書面意見。中國國民黨革命委員會上海分部籌委會警告稱：如果美、英帝國主義敢於漠視我周外長的嚴正聲明，繼續進行其侵略行爲，必將自食其惡果！上海市民主婦聯在聲明中指出：今年三八節，上海三十多萬婦女參加了反對美國武裝日本的示威大遊行，正表現了上海婦女反對侵略者的決心。代表着一百萬工人的上海市總工會宣稱：工人們決以深入開展抗美援朝運動貫澈執行愛國公約、完成增產捐獻計劃等實際行動來反對美帝國主義單獨對日媾和。郊區農民們表示要更好地完成土地改革，實現增產計劃。工商界保證完成二百七十架飛機的愛國捐獻計劃。

南京市各界人民在看到美、英對日和約草案後，莫不萬分憤慨，市總工會發表聲明說：我們全市工人堅決反對美帝國主義單獨對日媾和的陰謀！農民協會和民主婦聯的聲明都嚴厲地表示：我們決不能忘記一九三七年日寇在南京屠殺我們三十萬父老兄弟的仇恨，我們絕不能容忍美帝國主義重新武裝日本！

蘇南各地人民對美國單獨對日媾和的行動，也紛紛提出嚴正的抗議。無錫市紡織業同業公會負責人說：抗日戰爭期間，日寇曾從無錫劫走了紗錠十七萬四千多枚，繅絲車八千餘台，嚴重地摧殘了紡織業，我們還願這種浩劫重臨嗎？不，我們全蘇南區的工商界人士都不能允許重新武裝日本侵略者！一個名叫鄭興佐的市民，他曾被日寇連戳七刀，成了瞎子，他在讀報組中聽到周外長的聲明以後，立即託人寫信給蘇南日報說：我堅決反對美帝國主義重新武裝日本，我一刻也忘不了我的仇人！

湖南抗美援朝分會主席程潛在發表的書面談話中說：全湖南人民當以繼續貫澈抗美援朝、土地改革、鎭壓反革命三大運動等實際行動來擁護周外長聲明，爲實現全面的、公正的對日和約而奮鬥。

曾長期身受日本迫害的瀋陽市人民聽到美、英帝國主義妄圖單獨對日媾和時，表示極度憤慨，該市某工廠勞動模範郭貴蘭說：「我們車間裏一百多名女工都曾受到日本鬼子的毒打，我們決不允許美國施用任何花招幫助日本法西斯復活！」曾參加東北抗日聯軍的瀋陽市民主婦聯秘書長孫平說：「中國在抗日戰爭中犧牲最大，損失最重，貢獻最多，沒有中國人民參加的對日和約，我們決不承認！」

察哈爾省的八個人民團體聯合發表聲明說：「我們受了日本鬼子十幾年的氣。日寇在天鎭、陽原等地製造的大慘案，在龍關、赤城、四海、延慶一帶造成的『無人區』，在龐家堡礦場殘害工人的『萬人坑』，以及其他數不清的血債，永遠記在中國人民心裏。美、英帝國主義這種單獨對日媾和、企圖重新武裝日本的萬惡舉動，我們堅決反對！」

山東、山西、河南等省的各界人民也紛紛表示擁護周恩來外長的聲明，堅決反對美、英帝國主義單獨對日媾和的陰謀。

各民主黨派發言人發表談話 擁護政府對美間諜案判決
指出這是反對美國侵略鬥爭的又一大勝利 我們要繼續努力堅決澈底肅清反革命分子

【新華社北京十八日電】中國國民黨革命委員會、中國民主同盟、中國民主促進會、中國農工民主黨和中國致公黨發言人分別就北京市軍事管制委員會軍法處判決美國政府特務間諜陰謀武裝暴動案，並槍決主犯意大利人李安東、日本人山口隆一事發表談話。

中國國民黨革命委員會發言人稱：我們完全擁護這一巨大案件的判處。這一巨案說明美帝國主義者繼承德、意、日法西斯的衣鉢，變本加厲地指揮特務分子在中國進行反革命的勾當。尤其罪大惡極的，竟敢希圖在去年國慶時砲轟天安門，妄圖殺害我國元首及其他首長的陰謀。美帝國主義敵視中國人民是一貫的；它妄想指揮特務爪牙們進行各種反人民的勾當也是不到最後心不死的。例如過去破獲的瀋陽間諜案、天津間諜案以及其他特務間諜案件，都直接間接與美國的特務機關有關。這在證明美帝國主義是中國人民最大最兇的敵人。所以我們必須隨時隨地提高警惕，協助公安機關和檢察機關，肅清反革命分子，繼續堅決執行鎭壓反革命政策。這樣才能鞏固人民政權，保障經濟建設的順利進行和人民自由幸福的生活。中國人民堅強的團結和無比的力量，必將帝國主義在華的殘餘反動勢力和影響完全肅清。

中國民主同盟主席張瀾說：這一案件的判決是鞏固我們的人民民主專政，和斬斷美國帝國主義在中國大陸上陰謀破壞的魔爪的鬥爭中獲得的偉大勝利！我代表中國民主同盟對北京市軍事管制委員會軍法處對這一陰謀武裝暴動案的判決，表示衷心的擁護，對於北京市人民公安機關能夠迅速破獲這一巨大的反革命案件表示深摯的感謝，因爲他們的正確的及時的措施，保衛了我們偉大的祖國和人民的自由幸福生活！我並將領導全盟與教育我們的全體盟員更進一步地提高警惕，堅決爲反對美國侵略和保衛國家安全而鬥爭！

中國民主促進會主席馬叙倫稱：美帝國主義在朝鮮戰場上的公開侵略失敗了，在中國大陸上千方百計地企圖破壞我們國家的陰謀也失敗了。美帝國主義如果還不死心，都必將受到中國人民更嚴重的懲罰。

中國農工民主黨中央委員會章伯鈞主席稱：美帝國主義所組織所直接指揮的武裝暴動陰謀，在中國人民的面前，又一次澈底地失敗了。我們可以斷言，帝國主義的一切陰謀破壞，在中國人民的鐵掌之下，都將遭到同樣的命運。

我們應該從這個案件中得到深刻的教訓，提高警惕，更普遍深入地加緊撲滅帝國主義及其走狗的間諜活動爲保衛祖國而鬥爭。

中國致公黨發言人稱：這實在是使我全國人民拍手稱快的一件大喜事，也是我國人民在反對美國侵略史中的一件大事！這一事實的教訓應該使一切對美國資本主義文明還抱有幻想的人們清醒過來了。難道這樣的窮兇極惡，是「文明」？是「友善」？從這一教訓裏，我全國人民應更進一步提高警惕，不讓美國帝國主義的間諜機關在中國土地上有任何活動！

津各界人士就美間諜案發表談話 警惕美帝國主義陰謀
要反對麻痺大意 保守國家機密

【本報訊】北京市軍管會依據北京市人民檢察署的起訴，判處了美國間諜陰謀武裝暴動的巨大案件後，天津市各民主黨派、人民團體負責人、發言人紛紛發表談話，一致指出這是我國人民在反對美國侵略、保衛祖國的鬥爭中一個重要事件，這是在「無形戰線」上的一個偉大勝利。認爲今後各界人民仍應更百倍地提高警惕，加緊進行撲滅間諜活動、保衛國家安全、保守國家機密的嚴肅鬥爭。發言中並熱烈地向強大的、機智的公安人員致敬。

民革津分部籌委會發言人說：北京軍管會軍法處判決美國政府特務間諜陰謀武裝暴動案，是我國人民反對美帝國主義，與隱藏的敵人作鬥爭的又一次重大勝利。我們首先向勤勞勇敢而機智的公安人員致以敬意，同時北京市軍管會軍法處對這些美帝國主義分子分別判以死刑徒刑，是完全符合中國人民的要求的。從這一案件的罪證中我們又一次證明了美帝國主義是中國人民萬惡的死敵，它對於在共產黨和毛主席領導下站起來的中國人民是極端仇視的。我們今後應當更千百倍地提高警惕，不容許有絲毫的麻痺，我們一定要堅強地保衛祖國，向有形的無形的敵人鬥爭到底。

民盟津支部負責人王振華說：美國政府特務間諜案說明了中國人民與帝國主義之間是生死的鬥爭，同時通過這些事實，我們中國人民應該認識到對美帝國主義不能再存在任何程度的幻想和溫情。我們必須提高警惕，認識到和隱藏的敵人作鬥爭是相當長期而且艱苦的，隨時隨地不能麻痺大意，稍存太平觀念。更重要的是克服我們的隨便說話的毛病，養成保守國家機密的習慣，才不致在無意之中使敵人獲得情報，危害了祖國和人民的利益。

民建津分會發言人說：這一批美國間諜，膽敢竊取我國家機密，並謀殺我國家元首和中央人民政府其他首長，實屬罪大惡極，萬死不足以蔽其辜。這一案件的破獲，更證明了美帝國主義是中國人民的死敵，我們接受這個教訓，更要緊密團結，提高警覺，肅清潛伏的間諜特務分子，鞏固祖國的安全。

津市總工會主席黃火青說：北京去年九月二十六日破獲了一個巨大美國特務間諜案件，罪犯七名已分別判處死刑和徒刑，這個驚人案件的破獲嚴重的警告我們：「美帝國主義是與中國人民誓不兩立的」美帝國主義對中國人民一直是採取陰謀破壞的敵對行動，仇視中國人民的偉大勝利。它不惜利用一切流氓、特務和各國法西斯分子來作它的間諜。這個案件中的美國間諜特務們先後在美國戰略情報局、東京美國佔領總部，前美國駐北平武官處指揮之下，自平津解放前就對我國人民和解放區進行間諜破壞工作。他們不但刺探我國家機密，隱藏軍火武器，竟瘋狂到企圖以迫擊砲轟擊天安門檢閱台來謀殺我國元首和中央人民政府其他首長以達到武裝暴動的目的。

這個案件是美帝國主義最陰險最毒辣計謀的一部分。因此我們不能絲毫麻痺大意，而要萬分警惕。任何疏忽大意的態度都是錯誤的，都會使人民招致極大損失。我們津市工人階級感謝北京人民公安部隊的努力和輝煌成就，並要提高警惕，人人協助政府認眞檢舉一切特務破壞分子，堅決澈底鎭壓反革命，鞏固人民民主政權。

市民主婦聯主任羅雲說：從這個案件中使我們明顯的看出帝國主義是如何的處心積慮地使用它卑鄙的陰謀手段，來破壞中國人民已經取得的勝利。今天中國人民是有足夠的力量來粉碎美帝國主義的任何毒辣手段的，勝利了的中國人民也是有足夠力量可以斬斷帝國主義伸進我國的魔爪的。現在美帝國主義不只用特務間諜來進行破壞活動，而且還正在進行着片面的對日媾和這種一貫地敵視中國人民和全世界愛好和平人民的行爲是中國人民絕不容許的。

團市工委、青聯、學聯聯合發表聲明說：北京市軍事管制委員會，將罪大惡極，企圖在去年國慶大典時砲擊天安門，謀刺我國元首的美國間諜判處死刑。津市青年對這一英明措施表示衷心感謝和擁護。

從這一案件的破獲，又更進一步地證明了，美帝國主義用盡一切陰毒手段來破壞我們偉大的可愛的祖國，他們的一切陰謀，雖然在我們全國人民以及政府強大公安力量的監視下不會得逞，但仍必須隨時保有最高度的警惕。津市青年決更加緊防奸防特的各項鬥爭，協助政府澈底斬斷帝國主義侵略中國的一切魔爪。

工商聯副主委畢鳴岐說：美國政府特務間諜案說明美帝國主義在垂死的掙扎中，又一次施用了極端陰險毒辣無恥的手段。那些「文明」、「友好」的謊言，已經澈底破產。

我們一方面痛恨敵人，一方面欽敬我們的人民政府。祇有人民政府才能夠將策劃武裝暴動、謀刺我國元首的外國特務分子依法判處死刑，執行槍決。現在我們中國人民的胸挺起來了，我們的氣吐出來了，我們應當如何感激中國共產黨，如何感激毛主席的英明領導！

工商聯副主委朱繼聖說：讀了關於京軍管會判處美國政府特務間諜陰謀武裝暴動案件的消息，非常愉快。這個案件又一次暴露了美帝國主義的陰謀是如何的毒辣，更證明了美帝國主義是中國人民的死敵。

我們對美帝國主義的陰謀，還要提高警惕，李安東、魏智等匪諜，平時就是以普通商人身分隱匿在我們工商界當中，這是如何陰險的令人髮指的行爲！我們要鞏固我們的人民民主專政制度，就必得給這類特務以無情的打擊！

津沽大學副校長李寶震說：美帝國主義者一貫收買、利用它的走狗，陰謀破壞我國建設，危害人民利益，現在更變本加厲地居然要謀害我國元首，這些陰險無恥的行爲，更增加全國人民抗美援朝的決心。

津沽大學在過去由美帝國主義收買的帝國主義分子曾經長期從事間諜活動。罪惡行爲擢髮難數。因此，全校師生對這種行徑無不切齒痛恨，迫切要求給反革命分子以嚴厲的處分。

星期論文
國家銀行開展私營工商業業務的意義

中國人民銀行總行副行長 胡景澐

中國人民銀行最近召開全國私人業務會議，主要研究了國家銀行廣泛開展私營工商業業務的方針與政策問題。由於一九五〇年全國農村豐收，和全國實施土地改革和減租退押的結果，工業品暢銷，工商業已有廣大的發展前途，自調整工商業以來，國家爲領導工商業向前發展，已經採取公私合營、加工、定貨、包工、收購等方式，發展了國家資本主義的成份與聯系，以消除私人資本主義的盲目性與無政府狀態，有計劃地發展工業生產。國家銀行從金融政策上，進一步地鞏固與發展國家資本主義的聯系，是目前國家加強領導工商業向前發展的重要措施。

中國私人資本主義工商業佔工商業中的絕大比重，但是力量分散而資金薄弱。一九五〇年於通貨膨脹的虛假繁榮消失以後，工商業在改造與好轉過程中，痛感資金（主要是流動資金）不足的困難，要求國家的扶助與領導。國家通過公私合營、加工、定購、包工等方式，或者增加了工商業的流動資金，或者是供給了工業原料，或者是預付了定金，使工商業能夠進行擴大再生產。目前八大城市的主要工商業，半數以上接受了上述的國家資本主義聯系，而且開始了有計劃的增加生產。但是廣大的中小工商業（尤其是處在中小城市的），對於國營經濟的聯系仍然較爲薄弱，資金更加缺乏而且分散。工商業的資金流通仍然處於原始的分散的狀態，各自保留現金，使用現金支付，埠際之間自行運送現金，資金流轉並未完全經過與集中銀行。廣大工商業的資金困難，仍然不能從正當途徑融通解決，因此不能不依靠不正當的股東職工墊款、私人拆放、和商業賒欠來進行周轉，造成社會信用的紊亂現象和黑市利息的存在。金融業本應以集中與融通資金爲職志，但是私營銀錢業抗戰以前即熱中於公債地產的投機，而疏於對工商業的聯系；抗戰以來，在通貨膨脹中追逐投機利潤，造成機構集中大城市，開支龐大，人員衆多的現象；通貨穩定以後，仍不能迅速整頓改造，精簡節約、降低利率、降低匯率，以服務於工商業。目前銀錢業對於工商業的聯系仍然極其薄弱（即在大城市亦僅與不到百分之二十的工商業有聯系），資力極其微少（存款僅及戰前的二十分之一），已不能勝任對私營工商業中與融通資金的責任。在這種情形之下，工商業急切要求國家不僅從公私合營、加工、定貨等方式來領導主要的工商業的發展，而且要求從資金集中與融通上來領導廣大的中小型的工商業的發展。列寧在「帝國主義論」中所說的通過銀行業領導工商業的方式，在目前中國已有可能以新的內容與形式，廣泛地發展起來。信貸聯系將成爲國家領導私人資本主義的國家資本主義的聯系方式之一。從而實現共同綱領第二十六條的規定：「國家應在經營範圍、原料供給、銷售市場、勞動條件、技術設備、財政政策、金融政策等方面，調劑國營經濟、合作社經濟、農民和手工業者的個體經濟、私人資本主義經濟和國家資本主義經濟，使各種社會經濟成份在國營經濟領導之下，分工合作，各得其所，以促進整個社會經濟的發展。」從金融政策調劑國家資本主義和私人資本主義，以促進整個社會經濟的發展，這就是國家銀行私營工商業業務的基本內容。

中國人民銀行全國私人業務會議，根據國家銀行機構已經深入城市街道鄉廠與農村集鎭，全國貨幣管理工作已有基礎，銀行資力已漸充裕的條件，採取「廣泛開展，深入聯系，大出大進，公私兩利」的指導原則，以實現共同綱領關於國家從金融政策上調劑私人資本主義與國家資本主義，以促進整個社會經濟的發展的規定，是完全正確而適時的。在開展私人業務過程中，國家銀行的工作將由國營經濟的陣地，推進到私人經濟的陣地，不僅成爲國營經濟的、亦將成爲私人經濟的結算、信貸與現金收付的樞紐。國家銀行可以進一步的全面的組織公私經濟劃撥清算，有效節省現金使用，調節貨幣流通，鞏固金融穩定。同時從集中與融通資金過程中，進一步扶助工業生產和物資交流的發展，並加強國家對生產與貿易的領導，減少盲目生產與無政府狀態。在開展私人業務中並應注意下列各點：

第一、國家銀行應貫澈大出大進的精神，集中工商業資金，有計劃地扶助工商業的發展。國家銀行首先應廣泛地開展代理工商業貨幣收付的業務，改善手續加強服務（城市並考慮延長營業時間、星期日辦公、及登門收付、保證滙款迅速、一處開戶同城存取），幫助工商業迅速、準確地進行收付，以利於物資交流。工商業應積極靠攏國家銀行，解除各種不必要的顧慮，在國家銀行開戶，將現金存入國家銀行，推廣轉帳支付，並要求國家銀行進一步瞭解工商業資金運用的情況，以便取得必要的指導與幫助，避免盲目發展，引起公私不必要的損失。從組織私營工商業的貨幣收付過程中，國家銀行集中一切休閒的資金，以有計劃地調劑工商業的資金周轉的需要。解決一般工商業小額的短期的資金周轉的困難；同時對於有益於國計民生、接受國家領導、能夠服從國家財經計劃規定的工商業（尤其是能爲農民服務的工業生產及土產交流事業），進行貸款扶植。根據大出大進有往有來的精神，國家銀行將逐漸成爲私營企業的貨幣收付與資金融通的機關，工商業的資金全部通過銀行，便利銀行有計劃地調節貨幣流通，鞏固金融穩定，同時又便利集中社會財富，有計劃地扶助私營工商業的向前發展。但同時要說明：對於無益於國計民生、不能接受國營經濟領導、不服從國家財經計劃的規定的企業，不必與不能加以扶植的。大出大進的原則，應以國家的利益與金融穩定的利益爲依據，根據時間、地點、行業之不同，而加以靈活掌握。

第二、應即及時降低利率，以減輕工商業的負擔。通貨穩定以後，高利率的存在是不合理的，妨礙工商業的發展，同時妨礙金融物價進一步的穩定。因此目前適當降低利率，縮小利差，是完全必要的，將來還應繼續下降。降低利率，縮小利差，將進一步防止私人拆放與黑市利率的發展，同時促進股東職工墊款和商業賒欠等不合理的商業信用現象的消除。

第三、國家銀行應迅即組織公私之間的劃撥清算，鞏固公私經濟聯系。國營經濟對於私營工商業的公私合營、加工、定貨、收購、包工等方式的聯系已開始大量發展，成爲影響工業生產增加的重要因素之一。但是部份工商業仍有挪用資金，偷工減料，拖延交貨，到期不能完成合同，造成國家損失的現象。這對於公私經濟聯系的進一步擴大是有妨礙的。因此凡是通過公私合營、加工、定貨、收購等方式與國營經濟發生聯系的工商業，在國家銀行開戶，請求國家銀行瞭解資金運用的情況，就可以進一步取得國營經濟的信任，而獲得更多的指導與幫助，有利於工商業的積極的正當的發展。國家銀行也有可能將對國營經濟的貨幣管理與對工商業的存放滙業務結合起來，全面組織公私經濟之間的劃撥清算，節省現金，方便支付，達到鞏固金融穩定，與鞏固公私經濟聯系的目的。

第四、行莊應即加強整頓改造，以便共同爲工商業服務。私人銀錢業在通貨膨脹過程中，已極度削弱，失掉對廣大工商業的聯系，目前資金力量很小，機構臃腫、人員衆多。一九五〇年八月全國金融業聯席會議，已經指出今後私營金融業首先對內實行聯營集中、整頓改造，然後對外加強工商業聯系的方向。部份銀錢業，已開始執行並獲得顯著的成績。例如公私合營的新華、中國實業、中國通商、四明、建業等行已組織聯合總管理處，接受國家領導，整頓內部組織，因此開始獲得業務的迅速的發展。今後對於行莊熱切要求參加聯合總管理處者或者決心仿照此一形式進行聯營者，均應予以鼓勵。對於已經改造的銀行，如公私合營銀行，應視爲國家銀行開展私人業務的助手，以積極開展工商業業務。按照共同綱領第三十九條的規定：「金融事業應受國家嚴格管理」，國家銀行應加強對行莊放款業務的管理，使資金運用符合於國家計劃的要求，便利穩定金融市場，有計劃的發展生產。

私人業務會議並研究了城市職工市民儲蓄運動的開展。目前儲蓄的意義不僅爲保障職工市民的生活，而且爲國家積累零星資金，加速國家經濟建設，增裕抗美援朝、鞏固國防的力量的重要運動。因此應充分運用抗美援朝、愛國主義情緒高漲，人民收入開始增加，及通貨已經穩定等有利條件，結合群衆團體及職工會的各種運動，更加廣泛的開展愛國主義的儲蓄運動。

爲保證全國私人業務會議決定的實施，黨政及地方財經委員會應予銀行以充分的指導與協助，視銀行爲團結與領導私營工商業的重要紐帶之一。國家銀行應與地方工商行政部門、國營工業、貿易部門、合作社、以及人民代表會議和工商聯，取得密切的聯系，以保證按照國家的統一財經計劃，來領導工商業的向前發展。

今天本報內容提要
㈠全國人民擁護周外長聲明反對美英帝國主義單獨對日媾和
㈡各民主黨派發言人及京津各界人士紛紛發表談話擁護政府對美間諜案判決並號召提高警惕撲滅特務活動 天主教革新運動促進會號召教友檢舉帝國主義分子（以上一版）
㈢津市抗美援朝志願醫療隊第四大隊組成
㈣津市公共汽車公司修訂愛國公約後又創兩項新紀錄
㈤越南通訊社發表社論反對美國單獨對日媾和（以上二版）
㈥華北區物資展覽會各館展出計劃確定（三版）

颱風續向北進行 蘇魯及沿海一帶將受影響

【新華社北京十八日急電】今日下午八時，中央氣象台發出颱風警報：十八日下午二時，颱風位置在沖繩島北約二百公里（即北緯二七度，東經一二九度），向北進行，每小時移動十浬，中心附近最大風速是每小時一百浬，強度比今天上午八時稍減，未來二十四小時內，將襲擊日本對馬海峽。我國江蘇、山東以及沿海一帶將受颱風影響，應作緊急預防。

【新華社上海十八日急電】上海氣象台今日上午十時發出颱風緊急警報：強烈颱風今日上午八時在北緯二十七度一分東經一二八度一分，約在沖繩島東北六十浬洋面，向北、北西方向移動，速率每小時十浬。預計二十四小時以後，將在北緯三十一度一分東經一二六度一分，就是在上海以東二五〇至三〇〇浬洋面上經過，向朝鮮南部侵襲。現已確定吳淞口外將受嚴重影響，有九級風和暴風雨。上海地區今日下午八時以後，將受颱風邊緣影響，有七級風和陣雨，尚需防備。現在黃海東部需作預防，吳淞口外需作緊急措施。

美帝國主義是中國人民的死敵 我們要提高警覺粉碎敵人陰謀
輔仁代校長徐侍峯等就美間諜案發表談話

【本報北京專訊】京市軍管會軍法處判決美國政府特務間諜案後，輔仁大學代校長徐侍峯、北京大學教授羅常培、燕京宗教學院院長趙紫宸、中國戲曲研究院院長梅蘭芳、中央戲劇學院院長歐陽予倩等發表談話，指出這一案件證明美帝國主義時時刻刻處心積慮地破壞中國人民革命事業。然而由這一案件的迅速及時破獲，也說明了中國人民力量的偉大，他們更一致提出我們要更提高警惕，決不允許帝國主義分子在我國領土橫行霸道。

徐侍峯（輔仁大學代校長）說：這次政府對美國特務間諜陰謀武裝暴動案件的判決，又一次的說明了站起來的中國人民的力量是偉大不可侮的。由此更可以說明任何帝國主義對我們的陰謀挑戰和惡毒計劃，在我們強大的人民力量監視下，終必遭受失敗的。

這次的案犯中包括了希特勒的黨徒、墨索里尼的嘍囉和日本軍閥的鷹犬，而由美帝國主義者用線牽在一起，想使希特勒、墨索里尼和日本軍閥們的殘暴魔爪從新加在中國人民身上，這充分說明了美帝國主義的本質和對中國人民的態度，也就是說美帝國主義是中國人民不共戴天的死敵。

這次陰謀暴亂案件，不過是美帝國主義千百件罪惡計劃之一。我們知道：還有不少帝國主義分子披着宗教外衣隱藏在若干角落裏進行造謠中傷或其他陰謀活動，所以我們應該更加警惕，隨時隨地的監視着這些人的罪惡行動，一有事實發現，馬上報告政府，好讓帝國主義分子，特別是美帝國主義戰爭販子們知道，勇敢的站起來的中國人民，決不再允許殺人放火的帝國主義強盜在我們神聖的國土上橫行霸道。

羅常培（北京大學教授）說：關於美國特務間諜陰謀武裝暴動、危害中華人民共和國一案的處理，是完全符合全國人民要求的正確措施；是中國人民在反對美國侵略、保衛祖國的鬥爭中重大的勝利；是百年來中國人民反對帝國主義的歷史中可以大書特書的一頁！

從這個案件可以證明：侵略成性的美帝國主義者無時無地不在處心積慮地陰謀危害中華人民和我們的祖國。它的鷹犬們，有的喪心病狂地爲虎作倀，有的藉商業爲掩護，有的披着宗教的外衣，都在潛伏陰謀，妄想作出窮兇極惡的罪行。但是他們終究逃不出中國人民的手掌，結果都得俯首貼耳地領受應得的處刑。解放後的中國人民是絕對不可侮的！

全國人民由於這個具體案件的教訓，更應該加強警惕，嚴格劃清敵我，普遍地加緊鎭壓帝國主義分子和它的鷹犬們一切反革命的陰謀或行爲，務必使所有的「魑魅魍魎」都得在中國人民的面前低頭，沒有在光天化日下活動的餘地！

趙紫宸（燕京宗教學院院長）說：美國政府特務間諜李安東，山口隆一重大的罪惡行爲，是中國人民所不能容忍的。現在，人民政府很清楚地查明後，予以嚴厲制裁，我個人是十分贊成的。對於其他美國間諜分子如馬迪懦，魏智等分別判處徒刑，也正說明了我們的寬大處。在大張旗鼓的鎭壓反革命聲中，對危害我國的七名美國政府特務間諜的嚴正判處，是一件具有重大政治意義的事，人民政府這一賢明的措施，必然會獲得全國人民的熱烈擁護。

梅蘭芳（中國戲曲研究院院長）說：美帝僱用了這些不同國籍的特務間諜，用卑鄙惡毒的手段，想要危害我們的元首，破壞我們的社會秩序，實在是違背國際公法肆無忌憚，我們給他們這種制裁，正是發揮中國人民的威力，是非常正確的。在解放後的人民首都，美帝國主義的特務間諜都在企圖大肆活動，其他城市的人民就更不能放鬆警惕。我們人人都要協助政府，提高警覺，隨時隨地檢舉他們，澈底把他們消滅。

歐陽予倩（中央戲劇學院院長）說：我們政府對美國特務間諜的處理是完全正確，完全符合人民的要求的。任何國家的進步人民聽到這個消息都會感到痛快，而對美帝國主義的陰謀破壞會更加痛恨的。

當前美帝國主義正在瘋狂地進行對全世界的侵略計劃，甚至處心積慮以鼓動另一次大戰來威脅全世界人民。我們必須澈底粉碎它的陰謀。撲滅特務是整個問題中的一節，但是很重要的一節，必須發動全國人民來完成這一任務，我們每一個人都應爲肅清潛藏的敵人而鬥爭。

周外長對美製對日和約聲明 莫斯科各報顯著刊登

【新華社莫斯科十八日電】莫斯科各報都在十七日以顯著地位，全文刊載了中華人民共和國中央人民政府外交部周恩來部長發表的關於美英對日和約草案及舊金山會議的聲明。

津天主教革新運動促進會發表聲明
馬迪懦受黎培里指使進行間諜活動 愛國教徒應繼續檢舉帝國主義分子

【本報訊】天津市天主教革新運動促進會昨天發表聲明，擁護北京軍管會判決美國特務間諜案的正確措施。聲明全文如下：

北京市軍事管制委員會軍法處，於本月十七日判決的美國政府間諜案中，有一個主犯是天主教意大利籍傳教士，易縣教區馬迪懦主教。馬迪懦是以傳教爲名而從事間諜活動的帝國主義分子。他在一九四七年六月做了前「教廷駐華公使」黎培里的北京代表，並與美國間諜機關發生了直接的聯系。這就充分說明了：馬迪懦的間諜活動是在帝國主義分子黎培里指使下進行的。這一事實也證明了：隱藏在天主教內的帝國主義分子及其走狗已經完全違背了教義。雖然他們在外表上是披了宗教的祭衣，但在事實上却正是以殺人爲職業的罪犯！

天津天主教的教友在控訴「聖母軍」的罪狀裏，已明確指出，反動組織「聖母軍」是受黎培里直接領導，並由其親派帝國主義分子莫克勤來津組成的。人民政府破獲的一連串的天主教傳教士進行間諜特務活動的案件中也證明了黎培里在中國境內佈置了不少的間諜特務反革命組織。因此我們每一個愛國的神甫和教友，都應該團結起來，提高警惕，並繼續控訴與檢舉潛藏在天主教內的帝國主義分子的罪行。使我們的宗教革新運動更向前推進。

我們站在愛國愛教的立場上，在此鄭重聲明：像馬迪懦和他的領導人黎培里一類的帝國主義分子或間諜罪犯，不但是廣大人民，也是所有愛國的天主教徒所痛恨的。我們完全擁護政府對馬迪懦的判決，並更進一步的要求政府，對罪大惡極堅決與中國人民爲敵的帝國主義分子黎培里依法嚴加懲處。

天津市天主教革新運動促進會

津沽大學教育工會座談美國間諜案件
聶國屏等指出要注意披着宗教外衣的美國特務間諜

【本報訊】津沽大學教育工會昨晚舉行座談會，結合着美國間諜陰謀武裝暴動巨案，討論美國間諜侵略、危害中國的罪行。

與會者一致擁護北京軍管會的正確判決，認爲完全符合中國人民正義的要求，並向勞苦功高的公安人員致敬。

該校副校長李寶震指出今後要積極檢舉特務分子。聶國屏教授說：從這次特務案犯人的國籍來看，說明美帝國主義搜羅特務間諜是無孔不入的。馬匪迪懦是一個披着宗教外衣的特務間諜，使我們不能不聯想起天津的反動組織「聖母軍」案和卜匪相賢等間諜案。從這些事實中，有力地說明美帝國主義是有計劃的利用宗教進行特務活動的。蕭紹良、王振華等教授強調指出今後要加強保密，不應麻痺，不應有太平思想。（津大新聞社）

訪蘇、訪德代表團將在各城市作報告

【新華社北京十八日電】中蘇友好協會赴蘇參加「五一」節觀禮代表團、中國人民參加「德中友好月」代表團，近日即將分別在全國各大城市進行傳達報告。中國人民抗美援朝總會和中蘇友好協會總會特發出聯合通知，指示各地抗美援朝分會和中蘇友好協會分會保證把傳達報告的工作做好。

通知規定以大行政區爲單位，由各大行政區抗美援朝總分會及中蘇友好協會總分會共同商定各該區的傳達計劃。此次未派代表參加代表團的西南、西北大行政區以及某些機關、部隊，由中央各機關派出的代表前往傳達。傳達報告會最好能分別召集工人、學生、幹部、部隊等，以便報告人能根據聽衆要求着重傳達與聽衆有密切關係的內容。

按中蘇友好協會赴蘇參加「五一」節觀禮代表團是四月十六日啓程赴蘇的，現已先後返國。其中一部分代表並曾組織參加「德中友好月」代表團，赴柏林參加了六月八日開始舉行的「德中友好月」。

朝鮮停戰談判小組委會舉行第二次會議

【新華社北京十八日電】據巴黎今晚報記者貝却敵自開城報道：解決開城談判僵局的小組委員會十八日上午舉行第二次會議。還沒有跡象顯示談判有任何進展。與記者談過話的一些美國士兵非常迫切地表示希望談判成功。一位上等兵司機說：「我的單位中沒有一個人想要越過三八線。」他們中間沒有一個人知道爲什麼「巨頭們」不能在三八線上結束戰爭，好讓他們回家去。在小組委員會尚未完成它的工作前，預料不會發生任何關於會議進展情況的報告。每一方面有四名記者採訪今天會議中彼此的活動，今天的會議歷時四小時餘。

印尼代辦舉行招待會 慶祝印尼獨立六週年
周總理等首長應邀出席

【新華社北京十七日電】八月十七日是印度尼西亞共和國獨立第六週年紀念日，印尼駐華大使館代辦伊沙瑪蒂於今日晚間舉行招待會慶祝。中央人民政府政務院總理兼外交部長周恩來應邀出席。應邀出席者還有中央人民政府典禮局局長余心清、文化部部長沈雁冰、教育部部長馬叙倫、外交部副部長章漢夫、財政部副部長王紹鏊、貿易部副部長雷任民、教育部副部長曾昭掄、新聞總署副署長薩空了等以及北京市人民政府副市長張友漁等百餘人。

蘇聯、捷克斯洛伐克、羅馬尼亞、波蘭、匈牙利、緬甸、保加利亞、越南、瑞典、丹麥、瑞士、巴基斯坦等國駐華使館的外交官員以及英國、挪威兩國政府的談判代表，亦應邀與會。

招待會在友好的氣氛中進行。

日軍事企業爭訂合同 爲美國侵朝戰爭服務
每天交易達二百萬美元

【新華社訊】塔斯社紐約十四日電：紐約世界電訊太陽報駐東京記者魯卡斯評論日本在朝鮮戰爭中所起的作用說：「美國人在其中進行他們大部分買賣的續演紀念堂大廳，好像漲價時期的芝加哥小麥市場那樣。每週六天，每天半小時（有時不到半小時），都有五百個至一千個日本企業家爭訂戰爭合同。每天的交易達二百萬美元。」

主持這種交易事宜的斯考特上校說：「在我們的投標者名單上有一萬五千個日本企業家的名字。我們有九個辦事處。在最近十二個月以來，我們在日本差不多用了十億美元，其中有一半以上是意料不到的開支——因爲如果沒有朝鮮戰爭的話，我們不會這樣花費的。」

斯考特強調：他不會從日本人那裏買東西，除非他們把商品賤價賣給美國……「有時日本人佔我們的上風，但就長期而言，還是我們佔上風」。

市公共汽車公司修訂愛國競賽公約後 再創兩項新紀錄

壞車率減到二分卅二秒 機油每立升行駛四五五公里

【本報訊】本市公共汽車公司職工們在本月初旬修訂了愛國競賽公約後，職工愛國熱情高漲，在八月份上半月再創壞車率二分三十二秒和機油每立升行駛四百五十五公里的新紀錄。向馬恒昌小組應戰條件、生產計劃等統一爲愛國競賽公約，把生產和政治結合起來，初步改正了過去計劃、公約太多，不容易執行和檢查，影響職工們的生產情緒的缺點。現全公司四十九個小組都已訂出了較比具體的愛國競賽公約。

例如外勤第五路趙忠樹小組修訂後的愛國競賽公約，在生產方面除了保證降低壞車率、木炭、機油消耗以外，還保證建立統計表報制度和試行郭瓦廖夫工作法。對於過去公約中所規定的貫徹執行經濟核算制，改成了搞好小組的分工負責制、三包制和節省燃料，既容易懂，也可以真正的貫徹執行。關於優撫工作，他們也具體地保證照顧乘車傷殘軍人和經常慰問公司內的軍屬。在政治學習上，保證加強讀報組與廣播聽課。並且保證在第三季最少提三件技術改進的合理化建議，把全部獎金，捐獻飛機大砲。最後還規定了半個月檢查一次的制度。此外，外勤站賣小組也保證要把第三季獎金百分之五十捐獻飛機大砲。

由於修訂了愛國競賽公約，提高了羣衆的政治認識，工作熱情大大提高，在八月份上半月壞車時間作到平均每日每車二分三十二秒，比七月份降低二十三秒；機油消耗作到木炭車每立升行駛四百五十五公里，比計劃增加一百二十公里，比上月份增加九十八公里，票款收入也比計劃增加了百分之零點七五。這都是最新的紀錄。

八月十六日報紙上發表了周外長關於對日和約的聲明以後，全體職工一致表示擁護，並且都要用實際行動來支持這個聲明。河北保養廠徐士瑞、尚林河兩小組保證提高保養技術，加強修理，保證每立升機油行駛五百公里；外勤趙忠樹小組保證每日每車壞車時間平均再降低二十秒。（子秋）

【又訊】公共汽車公司外勤第四路王洪發、范鳳林小組，在閱讀了周外長關於美英對日和約草案及舊金山會議的嚴正聲明後，即展開廣泛討論，一致表示堅決反對美、英帝國主義所提出的片面對日媾和草案及公然排斥我國在外的舊金山會議。大家決定把憤恨化爲力量，以實際行動擁護周外長聲明，保證作到：

一、超額完成第三季愛國生產競賽計劃；
二、鞏固原有各項的生產制度；
三、加緊學習時事，提高政治覺悟；
四、學習郭瓦廖夫工作方法，使生產逐步提高，努力捐獻飛機大砲，鞏固國防力量，徹底打垮美帝國主義。（汽車公司通訊分站）

響應華北物資展覽會號召 十區住戶準備招待來賓

將騰出空房二五五〇間

【本報訊】本市十區住戶響應物資交流展覽會聯絡招待委員會的號召，都準備騰出自己的空餘房間招待各地來賓。初步預定可騰房兩千五百五十間。

聯絡招待委員會房屋動員分配委員會昨天在十區文化館成立了分會，區公所、區協商委員會、家庭婦聯、區房屋委員會均派代表參加，到會委員王誠熙等六十人，選出常務委員十五人，主委張敏之，副主委李勉之，石盛茹，吳令輝，楊岡之。常委會下按派出所管界劃分六個小組，進行宣傳、動員和登記檢查工作。聯絡招待委員會原定分配十區騰房二千五百間，但在昨天的成立會上各小組經過討論，初步預定可騰房二千五百五十間，超過了任務。其中：常德道小組保證準備五百間房屋，民園小組準備三百五十間，重慶道小組（包括建設路）準備六百間，大沽路小組（包括開封道）準備三百間，體育場小組（包括新華路、上海道）準備三百五十間，岳陽道、沙市道、黃汁路、復興花園準備四百五十間。各小組在討論時情緒頗爲熱烈，各委員紛紛提出保證，不以現有數字爲滿足，要盡力宣傳和動員市民發揮團結友愛的精神，完成光榮的任務。

委員會今後的工作步驟是：八月十八日至八月二十五日爲宣傳期間，八月二十六日至九月五日爲登記檢查期間，房屋問題解決後，將組成招待小組。

十區區長張敏之在成立會上，報告了舉行展覽會的重大意義，他號召大家以高度的熱情來迎接這個大會。他說：「大會期間將有各地成千成萬的農民代表來參加，我們必須以高度的熱情來歡迎他們，因爲他們是我們革命勝利的骨幹，我們要以實際的行動來感謝他們帶給我們的幸福。首先做好宣傳工作，務必做到『家喻戶曉，戶戶做東，人人招待』。」（李佳若）

本市二千多兒童 昨舉行營火晚會

上書黃市長表示一定要好好學習 長大後建設新中國

【本報訊】天津市少年兒童昨天下午七點半在師範學院操場舉行營火晚會。兩千多個兒童圍在熊熊的營火四週，度過他們幸福的一夜。

主席崔俊客小朋友致開會詞後，團市工委書記張淮三同志和市婦聯會宣傳部長劉金同志相繼講話，一致勉勵小朋友要努力學習，鍛鍊身體，準備長大了建設祖國。

在簡短的講話以後，遊藝節目開始了。正像孩子們朗讀的「歌唱祖國的春天」裏說的「春天每天來一次，祖國永遠是春天」的詩句一樣，在營火晚會的會場上充滿了年青的活力與光輝。遊藝節目真精彩！有朗讀、有合唱、有紅巾舞、有烏克蘭舞：……還約請了大哥哥們來參加表演，師院同學的雙槓和藝上運動表演，南中的火棒，眞是好看極了，孩子們瞪着圓圓的大眼睛，眼都看花了。

正在節目進行中，東北學生代表團從北京回東北路過天津，到達師院。他們參加了這個營火晚會，小朋友歡迎他們，手巴掌都拍痛了，因爲代表團裏還有三位朝鮮友人和一位蒙古朋友呢。代表團的主委劉自然告訴小朋友們東北兒童生活、學習的情況，朝鮮朋友金東烈也講了話，三個人還合唱了金日成將軍之歌。小朋友們覺得這個會開得眞是太高興了。

會上，他們通過了上黃市長書，信上大意是說：他們感謝共產黨給他們帶來了這麼幸福的學習環境，所以一定要好好的學習，鍛鍊身體，還要聽黃市長的話，準備着長大了建設咱們可愛的新中國。（文）

工業衛生展覽會 延至廿四日閉幕

【本報訊】津市工業衛生展覽會，自開幕以來，前往參觀者頗爲踴躍，截至昨日止，前往參觀者已達十六萬七千八百餘人。很多職工及市民都感到通過這次展覽會，獲得了許多安全教育及衛生常識。該會原定今日結束，但根據各方迫切要求，更連續接到平原省礦務局峯峯煤礦、山西省陽泉煤礦、河北省井陘煤礦、安徽省淮南煤礦及鞍大、唐山、南京、北京各市來電，要求該會延長展期，乃決定將大會延展五天，至本月二十四日閉幕。希望尚未參觀的各廠職工及市民，速往參觀。（張德培）

蔡公琪副局長等 昨赴二八兩區檢查滅蚊工作

今將有千餘人赴六區檢查

【本報訊】本市人民政府自大腦炎流行以來，即採取了各種有效的措施，大力進行防治工作。各區市民在各該區衛生基層組織發動下，現已動員起來，廣泛的展開了滅蚊工作。市公共衛生局爲深入瞭解各區開展情形，蔡公琪副局長在昨日上午偕幹部數人親赴二、八兩區深入居民住宅進行檢查，聽取該兩區衛生科長彙報工作，並作了指示。經檢查發覺該兩區在滅蚊工作上雖已有若干成就，但仍存在着不少缺點：（一）宣傳尚不夠普遍與深入，少數市民還不知道甚麼叫大腦炎；（二）對翻盆倒罐，消除積水的意義尚認識不足，因之有些居民只翻盆倒罐，而沒有注意破缸；（三）只佈置而不檢查，所以有一部份人家雖明瞭滅蚊意義及方法，但並未切實執行，如二區興盛成木行房頂有兩個盆，就有一個盆積水，另有不少人家將積水器皿倒扣，沒有水的器皿則任其擺着；（四）有些區衛生幹部對這一工作尚重視不足，沒能大力推動滅蚊工作。這些都亟待糾正。

又，衛生局定今晨七時動員所屬防疫大隊、市總醫院、護士學校、藥科學校、工業衛生實驗院、醫務公會及區衛生基層組織共計千餘人赴六區進行大檢查。由蔡公琪副局長親身率領，到六區挨戶檢查滅蚊工作情況。

發揚醫務工作者光榮傳統 志願醫療隊第四大隊組成

大隊長顧學勤王世勳隊員三十二人 明天下午開成立大會定月底出發

【本報訊】天津市抗美援朝志願醫療隊第三大隊在前方服務期限將滿，津市醫務工作者繼承醫療隊光榮的傳統，已組成第四大隊，即將出發。關於志願醫療隊第四大隊的組織編制等問題，業經本市醫務工作者抗美援朝委員會全體委員會決議通過：第四大隊大隊長爲顧學勤、王世勳，全體隊員暫定三十二人。全體隊員定明天下午三時在公共衛生局舉行成立大會，月底出發。又，爲便於前方醫療工作的進行，自第四大隊起，服務期限決延長爲六個月。天津市抗美援朝志願醫療隊第四大隊名單如下：

大隊長　顧學勤　立仁醫院
副隊長　王世勳　市立總醫院
　　　　（人選未定）
顧問　朱宗堯　市立第一結核病防治院
政治幹事　（人選未定）

外科組
組長　王者仁　市立第二醫院
　　　張天澤　馬大夫醫院
主治醫師　劉天颺　華北紡管局第一醫院
　　　　　尚天裕　市立第一醫院
住院醫師　趙和言　市立總醫院
助理住院醫師　蔡正　市立第二醫院
　　　　　　　梁惠英　工人醫院

內科組
組長　郝懋　市立第二結核病防治院
醫師　李永陽　市立第三醫院
　　　蘇焯　棉紡醫院

護理組
組長　劉玉秀　市立第一醫院
護士長　郎德懸　婦幼保健院
　　　　朱文通　天和醫院
　　　　吳蕾　中紡醫院
護士　李雅勛　市立總醫院
　　　戎文奇　兒童醫院
　　　梁特恩　兒童醫院
　　　劉以敬　市立護士學校

技術組
化驗員　祖英　衛生試驗所
營養員　崔佩秀　市立總醫院
藥劑員　郝鳳景　市立第三醫院

事務組
事務員　陰鵬中　第三醫療大隊
炊事員　郝德林　第三醫療大隊
通訊員　張起龍　第三醫療大隊
　　　　朱永俊　第三醫療大隊
縫工　林珊　市立總醫院
（缺額尚待補充）

天津點滴

節約捐獻 查里星里居民積攢煤水用費

保衛和平 郵局發行三角形紀念郵票

★住在十區曲阜道四號的軍屬韓錫侯，是該街道的區代表，家庭很窮苦，他自己訂立了九條家庭愛國公約，並做到每半月一次定期檢查。把聽到的報告內容傳達給市民聽，把自己訂的報紙貼在胡同口給大家看。因此和羣衆關係很融洽。附近鄰居受了他的影響，大家對羣衆工作更積極負責了。（葉鋼）

★四區鳳林村派出所管界奎星里、吳家胡同的居民經過修訂愛國公約後，把個人的具體行動列爲愛國公約的主要內容，經常把日常生活中節約下來的煤、水費五百、一千的積攢下來，每十天送交抗美援朝支分會一次。（劉英傑）

★市立第三醫院各小組紛紛訂立愛國公約，並明確了公約的主要內容是要面向病人。事務組的服務小組，每天利用中午飯後的時間到各病房爲病人做些零星事情，如寫信、買東西等。門診部也組織了服務隊，每天有一人在醫院過道輪流值日，爲來看病的人指引各科、室的地點。（趙玉茹）

★七區東興市場派出所優撫委員會，日前召集全體委員開會，會上決定貫徹做好優撫工作的號召，對缺乏勞動力的軍屬，經常給以補助。當場十餘名委員即補助小米一百一十三萬元。另外衛生治療方面，決由劉大文、張隆實、梁實忱、王心航等大夫負責經常担任義務治療工作。（張化南）

★四區旺道莊派出所優撫小組經常照顧軍屬日常生活，小組中的婦女同志，時常到各軍屬家中去給軍屬洗衣服、打掃院子等等。軍屬郭長文因病死亡後，優撫小組的同志積極幫助料理死者後事。（郭景儀）

★一區黑龍江路市民宣傳隊優撫工作組日前召集各街道優撫基層小組長會議，對紀念「八一」所作的各項擁軍優屬工作作了檢查。現正進行爲軍屬介紹職業，及解決房屋問題，使優撫工作成爲羣衆性經常工作。（邢影）

★本市公營津工造紙廠在「八一」節時，將廠內的軍屬臨時工改爲長工。（造紙商業同業公會）

★郵局自昨日起，第二次發行保衛世界和平紀念郵票，計分四百元（綠色）、八百元（棕色）、一千元（青蓮色）三種，圖案爲畢卡索所畫的飛鴿。該項紀念票，版面係三角形，式樣頗爲新穎。（徐笠棠）

中央音樂學院音工團 向文藝界作告別演出

【本報訊】本市中央音樂學院音樂工作團準備於二十五日離津，參加北京中央人民廣播電台，將担任音樂廣播工作。該團爲與津市文藝界及各兄弟文工團告別，昨晚七點特在音樂院大禮堂舉行音樂會，到文藝界及各文工團代表六百多人。

音樂會開始，該團林里同志首先向津市文藝界同志們致意惜別，並希望到新崗位後仍與津市各兄弟團體保持密切聯系。

音樂節目共十一項，有合唱、獨唱、說唱、管弦樂、小提琴獨奏、管弦樂等，均極精采。

按該團成立於一九五〇年元旦，包括合唱隊、樂隊、創作組、編輯組共一百五十餘人。成立以來已公開演出一百五十餘次。去年並曾組成工、農、兵三隊下鄉爲勞動人民演出。

【又訊】中央音樂學院音工團爲廣泛徵求關於演出、創作、演技等方面的意見，訂今天早晨十點在中國大戲院給各單位幹部演出，明天下午給學生演出；後天下午在寧園給鐵路工人演出，二十二日晚與音樂院院部及海軍政治部文工團聯歡。

人民體育

棉紡四廠一千五百餘職工 參加勞動衛國制體能測驗

【本報訊】棉紡四廠在十七日舉行了試行勞動衛國制體能測驗大會，參加測驗的有該廠男女青工一千五百多人，情緒非常熱烈，直到晚八時半測驗工作才全部完畢。

上午七時，大會正式開始，主席田得奎致詞以後，該廠張廠長講話，他說推行勞衛制將使職工的生產更提高一步。中華全國體育總會籌委會代表曾憲越在會上講解了體能測驗的意義，並表揚了四廠職工積極參加的熱情，更希望職工們在現有基礎上開展體育活動，練好身體。

測驗以二十人爲一小組進行，以參加一百公尺賽跑和手榴彈擲遠的爲最多，在進行中職工熱情非常高漲。

第三體育場今有足球賽

【本報訊】市立第三體育場爲開展足球運動，定於今日上、下午在該場舉辦足球表演賽，計上午一場，下午四場，歡迎參觀。賽程如下：上午十一時，染整三場對聯友。下午一時半起，大中華橡膠廠對南郊，新風對津北風，鐵路局對建國。

【又訊】津市體育分會籌委會及棉紡二廠工會爲捐獻飛機大砲和開展職工籃球運動，昨晚七時半起，在解放南路棉紡二廠職員宿舍球場舉行職工籃球義賽，到觀衆約二千人，比賽因有蘇僑隊參加，情況極爲熱烈。比賽結果伊斯蘭以六十比三十一勝蘇僑；棉紡二紅以四十六比二十四勝天鐵；學聯以五十一比三十八勝工聯。

今日下午六時起，該場續有男、女表演賽共四場，票價二千元。比賽秩序如下：下午六時起：中大對棉二白，聖功（女）對師友（女），北對公安總隊，華勝對華隊。（平）

重要更正

本報十八日有兩個錯誤：㊀第二版「津公安局破獲縱火破壞案」新聞中，由於編輯工作疏忽，萬、陳二匪半身像片和附註的名字被弄顛倒了，左邊穿白衣者應爲萬匪，右邊穿黑衣者應爲陳匪。㊁第二版北京人民檢察署對美國間諜起訴書中第二欄倒數第五行「八二迫擊砲」爲「六〇迫擊砲」之誤。特此更正。

聲援殖民地青年的反帝鬥爭

參加聯歡節各國青年 舉行殖民地青年日

【新華社北京十八日電】據塔斯社柏林訊：來自亞洲、非洲等地的三十個殖民地和附屬國的世界青年與學生和平聯歡節的各國青年代表，於十六日舉行殖民地青年日，表示了全世界愛好和平的青年聲援殖民地和附屬國人民反對帝國主義、爭取自由獨立的英勇鬥爭。

青年們在特列泡公園舉行了殖民地和附屬國的青年大會。數千德國青年應邀參加了大會。世界民主青年聯盟主席比林格爾致開幕詞，向到會的代表們致意。

接着，亞洲青年和非洲青年的代表相繼發表演說。每一個人在結束發言時，都號召爲保衛和平、爲反對帝國主義侵略而堅決鬥爭。全體與會者熱烈地通過了告全世界青年書。告全世界青年書說：正在爲爭取和平與民族獨立而鬥爭的殖民地和附屬國的青年已經團結起來了。我們認爲：每一個民族都有民族獨立的基本權利。凡是一個民族壓迫另一個民族，對人民實施殖民壓迫和殖民戰爭[illegible]的，因此我們要求立即停止朝鮮戰爭並撤退一切外國軍隊。我們向英勇的朝鮮青年致敬。告全世界青年書接着說：帝國主義者絕不可能再利用殖民地和附屬國的青年們去充當砲灰了。殖民地和附屬國的青年絕不容許戰爭販子們染指於他們的國土和他們本國的資源。告全世界的青年書最後號召全世界青年緊密自己的隊伍，把全體愛好和平的青年團結起來，爲爭取五大國締結和平公約，爲爭取民族獨立，正義和平等而鬥爭。

反對美國變意大利爲侵略基地 意人民展開抗議運動

工廠與碼頭工人舉行抗議罷工

【新華社北京十八日電】羅馬消息：意大利人民已展開強大的抗議運動，反對美國強佔意大利的佛羅倫薩城和里窩那港爲侵略軍事基地。

據塔斯社十四日報道：佛羅倫薩省各和平委員會的領導人在佛羅倫薩城舉行大會，抗議美國將領施萊特把他的「北大西洋聯盟南歐區空軍司令部」設在佛羅倫薩。大會通過決議說：在佛羅倫薩設立「北大西洋聯盟南歐區空軍司令部」，是又一次破壞意大利的獨立與安全的行徑，是要把佛羅倫薩變成軍事目標而使它面臨着毀滅的威脅。大會號召世界各國文化界人士起來保衛佛羅倫薩。大會並責成佛羅倫薩省和平委員會召開被美國戰爭販子選作軍事基地的那些城市的和平大會。

佛羅倫薩城各工廠都在八日罷工集會，堅決要求施萊特立即離去。伽利略光學工廠的工人舉着保衛和平的大旗，在街上遊行示威，並且在廣場上舉行了抗議大會。工人、機關職員和各業人民都派出代表團，把他們的決議交給美國領事館和省、市政委員會，抗議把佛羅倫薩變爲美國軍事基地。

七月間，加斯貝利政府在與美國政府談判後，已把里窩那港割讓給美國作駐奧地利與西德美軍的供應基地。八月十一日，當載運美國戰爭物資的第一艘美國船「愛克斯塔維亞」號開入港口時，一萬四千名碼頭工人立刻舉行抗議罷工。里窩那整個港口工作完全陷於停頓。直到第二天，美國運輸艦來了一千三百名美國兵，才由他們把前一天運到的戰爭物資卸了下來。

現在，抗議美國戰爭販子強佔意大利的城市和港口的羣衆運動正在佛羅倫薩和里窩那所在的杜斯坎尼區和全意各地深入展開中。

澳五十萬工人停工兩分鐘 抗議美國武裝日本

【新華社訊】據電通社悉爾本訊：新南威爾斯（澳大利亞聯邦人口最多的一州）的每一個工會會員將在日本宣布投降六週年紀念日（十五日）上午十一時停工兩分鐘，表示抗議重新武裝日本。將有五十萬澳洲工人參加的這次停工的決議，是最近以前由新南威爾斯行業勞工理事會一致通過的。規定靜默兩分鐘的這個決議，認爲美國的對日和約是一種「背叛」，該決議號召全體工會會員在抗議重新武裝日本的宣言上簽名。

英政府擴軍備戰結果 英人民生活益惡化

日用品減少價格暴漲

【新華社北京十七日電】據塔斯社莫斯科十五日訊：「眞理報」發表駐倫敦記者馬耶夫斯基的文章，說明英國工黨政府所進行的擴充軍備運動怎樣使英國人民的生活情況日益惡化。

馬耶夫斯基寫道：英國政府爲了進行另一次侵略戰爭而準備的大砲，吞食了英國人民所需要的肉類、奶油和糖、住宅、學校和醫院。無限制的軍事負担，一天比一天沉重地壓在英國人民的肩膀上。乳酪配給是已經宣佈減少，一個多星期以來，馬鈴薯的配給量每人每週只有兩磅，在倫敦，人們都要排成長長的行列來等候購買食物。英國報紙每天報道食品和工業品價格的高漲。各雜誌的觀察家提出材料，證明男子衣服的價格已漲到了戰前的四倍，鞋襪漲到三倍到四倍，男子襯衫漲到五倍，女子衣服漲到兩倍到三倍，兒童鞋襪漲到三倍到四倍等。

去年，當擴軍運動以龐大的規模出現時，物價上漲得特別猛烈。牛油、豬油、肉類、麵包和工業品的價格一律飛漲。從去年五月到今年五月，定做的男子衣服的價格上漲百分之九十七，現成衣服上漲百分之六十七，女大衣上漲百分之五十四，男子鞋襪上漲百分之二十三，襪子及衛生衣類上漲百分之三十五。現在，甚至每星期有十二英鎊收入的家庭都是入不敷出。更不要說許多每星期只賺兩三個英鎊的「打零工」的家庭了。

馬耶夫斯基進一步指出：工人們被迫必須工作得比先前更加費力，而遠遠落在飛漲的物價後面的實際工資，多年來已經低到極點，這就是英國生活中一件不容爭辯的事實。軍事工業吞去了大量的煤炭和電力。官方聲明說：今冬的景況比以前要更加黯淡。家用焦煤已恢復配給制。從本年十一月一日到一九五二年三月三十一日，每天將停電幾小時。

本年度建築房屋的撥款比去年已減少了四十萬英鎊。如果算上建築材料的漲價，建築房屋就減少得更多。英國的醫藥事業也陷於可悲的境況。據工黨報紙「人民報」說：有五十萬病人在等待醫院空出床位來。

而在另一方面，英國壟斷資本家們却賺得了英國資本主義歷史上空前龐大的利潤。根據今年上半年的統計，二千一百零四家公司賺得了十一億零三百萬英鎊的利潤，比去年上半年增加了百分之二十四。

馬耶夫斯基最後指出：英國工人階級的不滿，表明英國工人階級已開始看破了工黨的虛僞宣傳，並且體會到因工黨政府支持美國侵略政策的結果而產生着他們的威脅之嚴重性。

越南通訊社發表社論 反對美國單獨對日媾和

重申擁護中蘇兩國對日和約主張

【新華社訊】越南通訊社於八月十五日發表社論，嚴正斥責美帝國主義單獨對日媾和陰謀。

社論指出美帝國主義扶植日本法西斯主義，重新武裝日本，並準備單獨媾和的目的，在於把日本變爲殖民地與戰爭基地。美國的這些政策違反了美國自己參加簽署的各項國際協定，也背叛了他們過去的盟國，蘇聯和中國，出賣了東南亞人民和全世界人民。社論指出：越南人民堅決反對美帝國主義這種背信棄義的行爲。

社論稱：對日和約必須保證日本成爲獨立、民主與愛好和平的國家；必須防止日本法西斯主義的再起。

社論指出：越南民主共和國政府的代表是唯一有資格代表越南人民參加簽訂對日和約的合法代表。越南人民擁護蘇聯與中華人民共和國政府對於對日和約的立場，堅決抗議美國簽訂單獨對日和約與恢復日本法西斯軍隊的陰謀。

社論結語說：假如美帝國主義竟然違反亞洲與全世界人民的願望，企圖實現獨霸世界的迷夢，它必然會像其他帝國主義侵略者一樣，受到人民的懲罰。

波蘭最高軍事法庭 判決一批外國間諜

再次證明美英的無恥陰謀

【新華社北京十八日電】據塔斯社華沙訊：波蘭最高軍事法庭於十三日判決在波蘭軍隊中進行活動的間諜和破壞組織的首要分子。這個犯罪組織是在美英帝國主義中央情報機關的資助和指揮下在波蘭活動的。罪犯們企圖奪取波蘭軍隊，然後以武力推翻波蘭人民政權，把波蘭變爲帝國主義的附庸國家。

在從七月三十一日開始的審訊中，被告們已經對所犯的一切反對人民波蘭的罪行服罪。華沙最高軍事法庭在聽取被告辯護律師的辯護詞和被告們的最後陳述後，已判處被告塔達爾、克赤邁爾、吉爾曼、摩塞四人無期徒刑，烏德尼克、諾維茨基、朱利茨基各處十五年徒刑，羅曼和瓦塞克各處十二年和十年徒刑。

半月時事述評

（八月一日－十五日）（原載「時事手冊」第二十一期）

美方在朝鮮停戰談判中堅持無理態度

朝鮮停戰談判會議，在美方藉口與會議主題無關的枝節問題而停頓五天之後，於八月十日開始繼續討論會議的第二項議程，即確定雙方軍事分界線與非軍事區問題。在這個問題上，美方代表仍在頑固地拒絕接受我方首席代表南日將軍早在七月十日的第一次會議上所提出的合理方案，即確定以三八線爲雙方的軍事分界線，在此線南北各十公里建立非軍事區。我方方案的公平合理是十分明顯的，因爲第一，三八線是戰後朝鮮原有的軍事分界線，朝鮮人民軍之所以進入朝鮮與起作戰，是因爲李承晚軍隊破壞了這條分界線；中國人民志願軍之所以並肩作戰，是因爲美國侵略軍破壞了這條分界線；第二，這次談判是在美方接受蘇聯代表馬立克建議的基礎上開始的，而馬立克是明確建議雙方撤離三八線的；第三，三八線相當地反映了目前雙方的軍事力量的對比。目前我方在三八線以南與敵方在三八線以北所佔領的面積，亦相差無幾。

但是，美方代表在會議上却提出了一個狂妄的方案，主張「以現有陣地作爲起點，而將非軍事地區及由此而來的軍事分界線，向北方調整」。美方這個方案，是要求把軍事分界線和非軍事地區推進至三八線以北我方陣地以內。如果依照美方提出的無理方案，我方要撤出一萬二千餘平方公里的地區。這個狂妄的方案，是朝、中兩國人民所絕對不能同意的。

一個多月的談判過程表明，美國侵略者雖然由於在侵朝戰爭中損失浩大而被迫接受談判，但是，它們對於按照公平合理的條件實行停戰，作爲和平解決朝鮮問題的第一步，是沒有誠意的。在談判過程中，他們一方面採取訛詐手段，企圖在談判中勒索他們用軍事力量所不能得到的東西；另一方面，則採取拖延手段，以便維持緊張的國際局勢，便利於在國內通過龐大軍事預算，便利於進行簽訂片面對日和約以及其他的備戰措施。

然而，美國侵略者的這種打算，是注定要失敗的。南日將軍已經一再警告美方：「如果對方堅持其荒謬的狂妄的方案，而拒絕討論我方以三八線爲軍事分界線的合理方案，則會議停頓的責任，必須完全由對方負担。」朝、中兩國人民是願意和平的，但是，如果美方堅持其無理的要求，致使談判歸於失敗，那麼，朝、中兩國人民也不怕繼續進行抵抗侵略的正義戰爭，直到最後勝利。朝、中兩國人民對於這一點是具有充分的決心與信心的。

蘇聯的和平建議

八月六日，蘇聯最高蘇維埃主席團主席什維爾尼克給美國總統杜魯門一封信，把蘇聯最高蘇維埃主席團在當天通過的一項決議，交給美國政府。這是答覆美國國會兩院六月間通過的聯合決議（即所謂「致蘇聯人民書」）的。美國國會在那個決議中，一方面表示美國願意解決美蘇間的分歧，促進世界和平，另一方面又毫無根據地把目前國際形勢中的緊張狀態，歸咎於蘇聯所造成的所謂「人爲障礙」。按照艾奇遜承認的，美國國會的決議，是「聰明地」製造出來的。它的目的在於欺騙美國及其他國家人民，以空洞的和平詞令來掩蓋美國政府與國會目前正在加緊推行的罪惡的備戰政策。但是，杜魯門和美國國會中的戰爭販子們是計算錯了。他們在這件事情中弄巧成拙，更加清楚地暴露了他們的本來面目。什維爾尼克的覆信和蘇聯最高蘇維埃主席團的決議，駁斥了所謂蘇聯「人爲障礙」的無稽，並列舉了許多事實，證明在美蘇間樹立人爲障礙、在貿易上歧視蘇聯，在軍事上包圍蘇聯的，不是別人而是美國政府。這些不可辯駁的事實，徹底地揭破了美國國會決議中所散佈的謊話。尤其重要的，什維爾尼克的覆信和蘇聯最高蘇維埃主席團的決議，根據蘇聯政府一貫奉行的維護世界和平與國際友好的政策，再度提出了全世界人民一致要求的莊嚴建議：五大國締結和平公約。蘇聯這個建議，在世界引起了巨大的反響與熱烈的贊同。我們中國人民也熱烈地擁護這個建議。中國已有三億四千三百餘萬人在要求五大國締結和平公約的宣言上簽了名。

蘇聯的和平建議，使美國統治階級處於狼狽的地位。他們竭力縮小這一建議的國際意義，故意歪曲事實的眞相。美國國務卿艾奇遜在八月八日的聲明中，已悍然拒絕了五大國締結和平公約的建議，透露了它們的要害是：五大國和平公約的締結，將使美國的戰爭準備鬆弛下來，從而減少了戰爭工業的利潤。美國政府及其喉舌的這種態度，再一次在世界人民（包括美國人民在內）面前暴露出：杜魯門及美國反動的國會議員口中所說的「和平」是多麼虛偽。他們口頭上高談和平，實際上却在準備戰爭。全世界愛好和平的人們，從這件事情中又一次得到了有益的教訓，即他們必須更積極地爲反對新戰爭，爲保衛世界和平而鬥爭。

世界民主青年大團結

盛況空前的第三屆世界青年與學生和平聯歡節，於八月五日至十九日在柏林舉行。全世界一零一個國家，二萬五千名不同膚色，不同語言的優秀的青年代表，一齊薈集柏林，參加了這個盛大的和平集會。德意志民主共和國各州青年輪流參加這次大會的，共達二百萬人。在歷時兩週的聯歡節期間，參加大會的各國代表團舉行了二千五百次到三千次精彩的文藝節目表演和體育比賽，舉辦了七十個國家的展覽會，舉行了各國青年間多次的聯歡會與和平集會。這些表演、比賽和集會，生動地顯示了各國青年爲和平與國際友好而鬥爭的豐富內容。在這次聯歡會上，美、英、法及其他資本主義國家的進步青年、中國、朝鮮及其他人民民主國家的青年以及殖民地半殖民地國家的青年，緊密地攜起手來了。可以說，聯歡節是世界民主青年大團結的盛會，是世界和平力量的一次大檢閱。正因爲這樣，全世界人民都在爲聯歡節的勝利而歡呼。

以美國爲首的帝國主義者非常害怕這次大會。他們害怕和平，害怕各國青年的和平聯歡。它們事先即對大會散佈出許多謠言和誹謗，並以西柏林爲據點，組織破壞大會的活動。它們在易北河邊，在奧地利邊界和其他地方，放下了「鐵幕」，竭力阻止各國青年代表前到柏林去。但是，它們這些陰謀失敗了。資本主義國家的許多青年代表，紛紛勇敢而機智地衝破封鎖，到達柏林。具有廣泛國際代表性的聯歡節的成功，對於那些力圖欺騙青年爲侵略戰爭服務的帝國主義者，無疑地是一個響亮的打擊。

中國青年爲了表示他們熱愛和平的意志，這次派遣了三百餘人組成的代表團，遠道去參加大會。中國青年代表團團長馮文彬在聯歡節開幕典禮的演說中指出：「在偉大的毛澤東主席教導下的中國青年，是熱愛和平的，並且也懂得如何去爭取及保衛和平。」中國青年爲抗美援朝，爲保衛世界和平的努力，在大會中得到了各國青年的熱烈歡呼。

治淮第一期工程全部完成

根治淮河的第一期工程，自去年十一月動工到今年七月底止已經全部完成了。這在我國水利建設當中，是一個輝煌的成就，也是新中國一件大事。

這一期治淮工程是在中央人民政府政務院所指示的「蓄洩兼籌」的方針下進行的。其目的不僅在於減免水患，更重要的是如何發展水利，爲我國今後大規模的經濟建設打下鞏固的基礎。根據這一方針，目前在淮河上游已完成了一座可灌溉九萬多畝地的石漫灘山谷水庫；在淮河中游已完成了一座可控制淮河幹流七十二億多立方公尺洪水的潤河集分水閘，同時並進行了淮河幹堤的培修，及各重要支流的疏浚工程；在淮河下游則培修了運河的堤防。此外，爲了減輕內澇災害，在淮河的上游和中游更有計劃地發動羣衆普遍進行了溝洫工程。總觀這一期治淮工程，規模是相當巨大的，施工地區包括：河南、皖北、蘇北三個省區中的兩個市、四十八個縣，先後共動員民工三百萬人，來自全國各地參加工作的工程技術人員也在一萬人以上，在短短的八個月施工過程中，總計共完成堵洪、復堤、疏浚、溝洫等土方工程一億九千五百萬公方。如果把這些土築成高、寬各一公尺的土路，其長度約達二十萬公里，可環繞地球赤道五週。

這些工程的完成，已開始使淮河改觀。從前淮河流域每百年要發生七十次大小水災，通常是「大雨大災、小雨小災」，經過這一期整治之後，一般已可達到「大雨減災，小雨免災」的目的。即令遇到去年那樣大的洪水，也可保證一千七百萬畝的土地不再遭災或減災。這是沿淮地區五千五百萬人民的一個很大的勝利，他們現在已可以看見：擺脫世世代代遭受水災痛苦的願望已開始實現。今年淮河流域小麥普遍豐收，幸福的生活遠景展開在淮河人民面前。

但這一期工程還僅僅是根治淮河的一個開始，規模更大的更艱巨的工程還在後面，我們相信在毛主席「一定要把淮河修好」的指示下，有了這一期治淮的施工經驗和工程基礎，淮河將會被徹底改造。這條歷史上著名的害河，將變爲利河，淮河流域亦將會成爲我們祖國最富庶的地區之一。（新華社八月十八日電）

全國各地熱烈展開優撫工作

在紀念「八一」人民解放軍建軍節的同時，全國各地曾熱烈展開了一個羣衆性的優待和撫卹革命烈士家屬、革命軍人家屬和革命殘廢軍人的運動。在這一運動中，全國各大行政區、各省、各大都市，甚至許多鄉村和街道大都成立了優撫工作委員會，並在優撫工作中取得了很大的成績。根據最近各地的檢查結果來看，全國各地烈屬、軍屬及革命殘廢軍人的生活困難問題，一般說已獲得初步的解決。農村羣衆對烈屬軍屬的代耕工作已加以整頓，並大都實行了固定專責的代耕制度。在城市中，貧苦烈屬軍屬就業就學的問題，一般都解決了。尊重與愛護烈屬、軍屬和革命殘廢軍人的規定，亦正在實行着。經過這一運動，全國人民的心目中已深深感覺到參加人民軍隊的無上光榮，大大提高了烈屬、軍屬和革命殘廢軍人的政治地位和社會地位。各種優待和照顧烈屬、軍屬和革命殘廢軍人的規定，形成一種新的社會風氣。最近中央人民政府爲了慰問烈屬、軍屬最多的老根據地人民，特分別派遣了南方和北方老根據地訪問團，分赴南、北方各個老根據地進行慰問，這一行動大大鼓舞了老根據地人民的革命熱情，發揚他們的革命傳統，推動優撫工作。

在這次優撫工作中，老解放區人民在長期革命鬥爭中優撫工作的優良傳統，已經逐漸普及到全國各地。目前在各界人民的愛國公約中，做好優撫工作已成爲共同的內容，幫助烈、軍屬解決各種實際困難，正逐漸成爲全國人民公認的義務，而且已經出現了不少模範事例：如南京市居民實行義務勞動日，替烈屬、軍屬及革命殘廢軍人挑水、修房等，參加義務勞動的人數達四萬七千多人。這說明了全國人民經過抗美援朝的愛國主義教育之後，政治覺悟已普遍提高，那種熱愛祖國，熱愛人民軍隊的心情，在這次優撫工作中充分表現出來。

現在全國各地正在深入地檢查優撫工作，其中主要問題是如何把這一工作當作一項重要的政治任務，使其經常化，並力求做到人人能瞭解其重要意義，積極參加，主動去做，以便把優撫工作在現有的基礎上提高一步。

保證建設需要 防止浪費
政務院發佈節約木材指示

【新華社北京十四日電】中央人民政府政務院關於節約木材的指示

隨着生產建設事業的逐漸開展，木材需要量亦迅速大量增加。但我國現有森林面積原不敷需要，加以森林區偏僻，運輸困難，因而形成目前木材供不應求的狀況。而另一方面，許多公營企業、機關、部隊、學校和團體，在使用木材上，却又存在着嚴重的浪費和不合理的現象。爲保證建設需要，除責成各級人民政府大力發動羣衆進行護林造林工作，以求逐漸增加木材供應量外，對木材採伐和使用，全國必須厲行節約，防止浪費。爲此，特作如下指示：

一、各級人民政府財政經濟委員會，應根據國家缺乏木材的情況，嚴格審查各需要木材單位的計劃，嚴禁虛報多領；對工程建築計劃，亦應根據木材的來源，進行嚴格審查，決定批准與否，以避免計劃批准了、但因爲木材供應不上，又使計劃落空的錯誤，從而招致不應有的損失。

二、各需要木材的部門，經國家統一計劃調撥到的木材，除貿易部門外，一律不得轉讓或出售，違者依法論處；其有剩餘木材時，應報請省以上財政經濟委員會處理。

三、地方人民政府除國家佈置伐木任務應予完成外，不得再用採伐木材方式，解決地方財政問題，違者依法論處。

四、任何公營企業、機關、部隊、團體和學校，不得以任何理由用任何名義採伐木材和經營買賣木材生意，違者依法論處。

五、各公營企業、機關、部隊、團體和學校的一切工程建築，應將需用木材數量，切實核減至最低標準；非迫切需要的，應緩用或少用；可以其他材料如竹頭、水泥、磚、石等代替的，應不用或減用。

六、使用木材應本節約原則，力求經濟合理：禁止大材小用，長材短用，優材劣用；提倡在不妨害工程安全的條件下，適當利用楊木、樺木、柳木和陳材、廢材（例如礦場推行收回礦柱運動）。

七、枕木、電桿和某些土木工程用材，應逐漸進行防腐，延長木料使用年限。

八、造紙原料，應盡量利用竹頭、蘆葦或其他纖維植物；利用木材作原料的紙漿廠，不論新設或恢復和擴大舊廠，均須報經中央人民政府輕工業部會同中央人民政府林墾部批准，始得實行。

九、在習慣上使用木材、木炭當作燃料的地區，除應積極推廣植薪炭林外，如當地煤源並不缺乏，應提倡逐步改用煤炭燃料，並禁止將良好的成材木料當作燃料出售。

十、獎勵研究利用廢材和用其他材料代替木材的發明和發現，膠合板是節省木材的一種好的利用形式，應在適當地點獎勵恢復和設立膠合板廠。鼓勵營造生長迅速的各種林木（如杉木、按樹、泡桐、白楊、洋槐等）。

十一、各級人民政府各主管部門和監察機關，應經常注意檢查各公營企業、機關、部隊、團體和學校使用木材的情況，對節用木材有成績的，予以表揚獎勵；對違反本指示第二、三、四等項規定及其他有浪費木材行爲的，予以懲處。

十二、凡使用木材較多的單位，應由各該單位負責人員，根據本指示，召開會議，進行檢討，對今後節用木材問題，作出具體決議，規定檢查制度，並對幹部和工人進行教育，發動他們把節約和合理使用木材，訂入愛國公約，使節約木材成爲羣衆性的工作。

總理 周恩來

一九五一年八月十三日

華北區物資交流展覽會
各館展出計劃確定
通過各種形式說明大力推銷農、副、特產是發展國民經濟的重要環節

【本報訊】華北區城鄉物資交流展覽會各展覽館的展出計劃全部製訂完畢，已經大會籌委會通過。展品徵集與佈置設計工作，正根據計劃積極推進中。

各館的展出計劃在初步製訂後，即由展品徵集佈置委員會派四個小組分至各館直接協助，對計劃初稿細密研究修正補充，最後始將全部計劃通過。各館展覽的內容基本上符合展覽會的精神；並利用圖表、模型、標本以及活動模型來充分說明大力推銷農產、副產、特產、手工業產品等是發展國民經濟的重要環節。

㈠工商改進館：以今日工商業改進的具體成績與過去反動統治時代的落後情況作對比，說明新民主主義生產關係的優越性，指出工商業面向農村的發展方向。

㈡物資交流服務館：說明合作、鐵路、郵政、電信、稅務、金融、外貿、民航等單位如何爲城鄉內外物資交流服務。展出分合作、運輸和金融三部分。

㈢國際館：陳列由東北、華東、中南、西北、西南五大行政區徵集到的展品，分爲土特、工礦產品三大類，說明中國地大物博，全國各區物資交流足以粉碎美帝國主義的封鎖。

㈣棉花館：指出華北是全國重要產棉地區，通過勞模事蹟說明增產情況，以及選擇優良種籽，改進技術等生產過程。並從棉花用途中說明城市工業之發展，繁榮國家經濟，使農民認識到增產棉花足以促進城市工業與農業之密切關係，使農民認識到增產棉花是愛國行爲。

㈤糧食館：介紹華北糧食生產情況和今後發展方向，以及勞模事蹟與土產經驗。展出分六室：綜合室、小麥室、小米室、雜糧室、大米室、薯類室。

㈥經濟農作物館：指出油料、麻、菸等經濟作物對國家經濟建設的關係，工業需要的情況和現在生產的不足，鼓勵增產。展出分三室：油料室、麻品室、菸草室。

㈦農業生產資料館：說明改進農業生產工具，對發展農業生產的重要性。指出農業「工業化」的遠景，以教育一部分農民落後的小農經濟思想。展覽分三室：土壤肥料室、農業生產工具室、農藥農械室。

㈧農業改進館：提倡組織農民互助，使用新式農具，以改進生產方法。展覽分兩室：綜合室與勞模事蹟室。

㈨戰勝災害館：說明組織羣衆力量，使用科學方法，足以戰勝一切水、旱、蟲、雹、病蟲等災害。樹立「人定勝天」的思想。展出分六室：水災室、旱災室、蟲災室（附鳥獸害）、病災室、造林防災室。

㈩山乾鮮貨館：指出華北山乾鮮貨瓜菜生產的情況及在世界上所佔的地位。展出分山貨部、鮮貨部、菜蔬部。

㈩㈠藥物館：展出分國產藥物交流部、主要藥物產品部、加工出口部、暢銷藥材部、成藥展品部、國藥改進部、化學藥物部以及藥業今後發展方向。

㈩㈡水產館：展出分綜合及資源生產及加工運銷三部分。

㈩㈢畜產館：喚起農民獵戶對畜產事業的重視，爭取達到某些商品的增產要求。展出分皮張、絨毛、豬鬃、腸衣、蛋品綜合部。

㈩㈣棉織品館：指出機織、棉紡、織染工業在國家經濟上所佔的重要地位，及其所具備的發展條件；宣揚解放後紡織工人發揮偉大智慧的創造成績。展出分紡織組與織染組。

㈩㈤日用工業用品館：指出人民城市以日用工業品大量下鄉供應和滿足人民鄉村的需要，使城鄉人民由日常生活中，體驗到城鄉互助物資交流的意義。

㈩㈥手工業館：說明手工業是廣大農村的副產，是在新民主主義經濟中不可缺少的一部分。展出分十一個部分：中心思想部分、土布土綢部分、陶瓷砂器部分、草製品部分、木柳竹籐部分、銅鐵錫器部分、皮毛製品部分、生活日用品部分、文教文娛部分、手工藝部分等。

㈩㈦重工業館：展出分三部分：機器部分、電器部分和礦產部分。機器部分介紹天津機器製造業所能供應中小城市農業機械及生活日用品的機器，並指出其對農民生活上所起的作用。電器部分介紹有關發展生產及當前適合中小城鎮採用的電器工

即日開始徵集廣告
廣告徵集委會製定辦法
並將派人分赴各地聯絡招攬

【本報訊】華北區城鄉物資交流展覽會財務委員會廣告徵集設計工作委員會即日開始徵集廣告，並將派人赴滬、漢、穗、瀋等地聯絡招攬，其辦法要點如下：

廣告類別及計算標準：㈠路牌廣告：在會場正面牌樓進口兩側者，以十八呎寬九呎高與十二呎寬六呎高兩種爲計算標準，展館四周者，以九呎寬六呎高爲計算標準。㈡刊物廣告：包括大會手冊、參觀指南、物資交流手冊及其他有關大會宣傳刊物等。以三十二開本之一面爲計算標準。㈢廣播廣告：每分鐘以百字爲計算單位。㈣票面廣告（即入場劵上的小型廣告）：以一萬張爲計算單位。㈤電虹燈及其他廣告另議。

依照廣告設置所在位置及其所起效能規定等級：㈠會場正面牌樓兩側及展館正面爲特等。㈡會場正面進口兩旁及展館側面後面爲甲等。㈢展館後面、會場北面、商場對面及進口馬路兩旁爲乙等。㈣會場南面及出口兩側爲丙等。

申請刊登廣告應先填具申請書，申請期限：㈠路牌廣告，由即日起至九月十五日截止。㈡廣播廣告，由即日起至九月二十日截止。㈢刊物廣告由即日起至滿額爲止。㈣票面廣告由即日起至九月二十日截止。㈤電虹燈及其他廣告另行議定。

鞏固工農聯盟 熱烈招待農民
三輪工人紛提保證

【本報訊】本市三輪車工人爲了迎接華北物資展覽會的開幕，做好招待各地來津農民代表的光榮工作，紛紛提出保證。三輪工會一分會並江路委員會全體會員把做好招待農民代表的任務訂入愛國公約，隨時進行檢查。

截至目前止，三輪工人收聽搬運工會耿益爲主席在人民電台的動員報告的，已達二萬一千人，約佔全市三輪工人三分之二強。三輪工會一分會並在油化道市立一小召開了收聽大會。當時三支會主席王玉泉首先在會上提出響應耿益爲主席的號召，保證做好招待農民兄弟的光榮任務。二分會金鐘河委員會全體會員九十四人，參加收聽的達八十人。其中十九人並在收聽後自動組織服務組，聽候展覽會分配任務。三分會元緯路小組除自己提出各種保證外，並向三分會其他各基層提出挑戰。五分會全體工人收聽耿益爲主席的報告以後，認爲全部能夠保證完成。同時保證對待農民兄弟態度和藹，講車錢公平合理，拾得乘客失物如數歸還失主，上下車及時提醒乘客注意錢物。三義莊委員會並提出優先給農民代表乘車。七分會工人在收聽耿主席的報告後，保證再宣傳三個人，使大家都知道展覽會的意義。

土產淡季交流仍暢
貨棧業積極經營開拓業務
迎接展覽會正趕製購銷計劃

【本報訊】天津市貨棧業在土產淡季，積極經營，業務續呈開展。購銷數字一般地雖都減少了，但採購數字的減少率並不大，而代客佣金的增加，則說明在土產淡季城鄉物資的交流仍是活躍的。貨棧目前各產區，土產上量極少，採購不易。根據最近統計，該業七月份轉營小麥、木材與肥田粉，因此於七月份的採購值較六月份減少了百分之一二點九五，推銷值減少比率較大，約減少百分之四一點六八。這種情況，說明該業在採購上已有了一定的努力，而推銷方面則仍須作進一步的努力，在淡季開拓業務。

貨棧業七月份存棧與代客業務，都表現了城鄉物資交流繼續開展的情況，存棧較六月份佛減少了百分之二點○八，代客部分則較六月份增加了百分之二四點四。

爲了迎接並響應華北區城鄉物資交流展覽會，貨棧業現正動員該業會員趕製購銷業務計劃，該公會準備結合會員所訂計劃及過去該業的經營情況，製訂全業計劃。

華北批發物價指數

一九五一年八月十八日

1936年7月至1937年6月=1 簡單幾何平均

類別	指數	較17日增減百分比
總指數	29,473.44	+0.56
食品類	21,533.99	+0.71
紡織品類	30,344.28	+0.36
金屬品類	50,714.05	+0.80
建築材料類	40,984.02	+1.75
燃料類	24,836.61	+0.10
化學品類	44,544.08	+0.13
雜項類	32,664.26	平

南開大學經濟研究所編

大清河水漲航運暫停

【本報訊】大清河近來水位突漲，水流很急，國營華北內河船運公司汽船運輸總站前日由津駛出客船，行至左各莊即行停航，昨日駛出客船，行至台頭亦行停航，爲了避免危險，不影響防汛工作，該公司決定自今日起停止大清河線客貨運輸。子牙河線對開班輪照常航行。（振邦）

天津市場
新元玉米上量增加
稻米銷況平淡油市持穩

【本報訊】新元玉米上量大見增加，進戶納意不很踴躍，開後市氣不穩，下落四五十元，沙流河老元玉米跟隨下落二十元。新吉豆持續低軟，下跌五十元。元豆有一部南銷，豐豆交出亦透平低。御河芝蔴升四十元，東北芝蔴升五十元，高貨吸戶較多。由於天氣漸見涼爽，小米去途透開展，本地碾小米因原料不多，上升二十元，開價堅挺，較前升三十元。本市麵粉只春利成統粉升一千元，其餘沒有變動。外來粉綠蘇州下跌一千元，紅雙鳳下跌一千元，雙鹿、松鹿等八一粉均跌五百元，僅綠火車上升五百元，安出數量不少。稻米公營供量尚豐，銷況平淡。香油市場未安，油脂公司香油牌價仍掛八千元，大麻油微低，其他各油很少變動。

土產市況

山東鮮薑價格平穩
各地鮮棗源源運津

★山東鮮薑銷路不快，價格平穩，老薑每百斤批價十六萬元，新黃薑每百斤二十五、六萬元。除在本市銷售外，部分運銷東北。★生馬皮由西北張家口等地來的很多，每張市價十二萬元。生驢皮由山西等地來的很多，每張七萬元，有東北客商在津收購。★出口商買進生地二千餘斤，每斤要價七千元。★蟲藥農村需要仍暢，昨日要出五百餘斤，每斤價一千八百元。★濟寧新黑瓜子上市，每斤價五千元。★鮮棗源源上市，開價每斤五千元，

價格上升，農民服務極忙，到貨不斷，業務極爲忙碌。近幾天每日到貨一百七十餘簍，大部是津縣王家莊、張家窩農民和靜海縣周李莊、木廠村、小店村等農民運來的，此外滄縣柳二莊的也到貨不少。★西瓜已近尾聲，鮮棗價格上升，昨天二秋棗每百斤批價十四萬元，較前兩天上漲五、六萬元。快棗昨要價十萬零五千元，較前天上升五千元。面棗昨要價八萬五千元，較前天也升五千元。★因爲鮮棗價升，御棗價格較前日也上升四、五萬元，昨要價每百斤十四萬元。沙菓也由每百斤八萬五千元漲到十二、三萬元。

★藥材昨日安貨顯快，因近期有船去港，買主購意較濃。新貨果前到三百餘盒，昨要出一百一十盒，開價貢果二萬二千元，貢果面三萬元，分由錦全慶、永亨利等家購進。沙參因貨少，價格略升，要價二萬七千元。川刁王勢仍顯快，價七千五百元，較前上升二、三百元。

★豆餅市氣尚穩和，昨天有御河區來同農民收購，買戶穩增，土產公司售量亦多，共抛出約五萬九千一百斤。私商舍豆餅要價較大，以七百元成交，共成交一萬餘斤。雜餅銷路仍滯，肥田粉因供過於求，市氣仍不見開展，但較前日成交略增，共要二萬二千八百斤，土產公司售出還窮。

★山貨交易大致平和，黑瓜子昨日共要出二十一包，分由港貨及津郊客補進。西河貨由於貨高價微升，開價二千九百五十元，較前上升一百五十元，市氣尚穩。花生米市氣益堅，昨日共要兩萬餘斤，要價二千三百五十元，較前上升七十元。紅蛋滞銷仍納好貨，昨天共要出三萬七千斤，除本市拆少數，餘皆由港客補進，市況疲硬。

天津市工商聯通告

電台明晚起廣播有關展覽會講演 希各公會屆時發動會員組織收聽

華北城鄉物資交流展覽會籌備委員會爲了搞好這一繁榮工商業的工作，由該會主要負責人於八月二十日至二十五日每晚八至九時在人民廣播電台七○七週綜合台廣播講演展覽會之意義及工商業應做的工作和認識，除將講演人姓名講題列後並分函通知外，即希各公會廣泛發動會員，組織收聽，如有意見和任何反映，即時彙報到會。

八月二十日：馬力克講：對華北城鄉物資交流展覽會應有的認識

八月二十一日：王老五講：熱烈招待農民弟兄

八月二十二日：劉仁術講：華北城鄉物資交流展覽會和資產階級博覽會的區別

八月二十三日：劉公然講：做好購銷計劃迎接華北城鄉物資交流展覽會

八月二十四日：楊健濃講：做好招待工作

八月二十五日：李燭塵講：天津市工商界對華北區城鄉物資交流展覽會應有的認識和應盡的努力

（報字第九十號）

銀根平庸股市微疲

【本報訊】銀根平庸，拆放仍呈清淡。私營行莊存款餘額減少，放款餘額微增。

內滙市場交易縮減，供多於求。申滙率續呈疲軟，廣州、上海均爲平滙。同業自行未安。行莊承做客戶滙款情況，滙出款比較少，滙入以五金、紗布爲多。股市行情，人情持穩，大部證券因部分客戶脫售，行情微疲。但東亞持平，耀華平堅。百貨、永興、造胰、丹華未安。

勝利折實公債 八月中旬牌價 二四、三六七.○○元

財政米價 一、○六九.○○元

今日折儲牌價 五、九四七.○○元 較昨日漲五十元

行情表

八月十八日

外滙牌價

匯別	買	賣
美匯	[illegible]	[illegible]
英匯	[illegible]	[illegible]
港匯	[illegible]	[illegible]
澳匯	[illegible]	[illegible]
加匯	[illegible]	[illegible]
新匯	[illegible]	[illegible]
印匯	[illegible]	[illegible]
瑞士匯	[illegible]	[illegible]
菲匯	[illegible]	[illegible]
暹羅匯	[illegible]	[illegible]
巴基斯坦匯	[illegible]	[illegible]
緬甸匯	[illegible]	[illegible]

糧食

品名	價格
寶坻新元玉米	[illegible]
通州新元玉米	[illegible]
北戴河元玉米	[illegible]
石門白玉米	[illegible]
東北大蔴子	[illegible]
泰安小米	[illegible]
稻米	[illegible]
北河小米	[illegible]
八面城小米	[illegible]
秈米	[illegible]
本地秈米	[illegible]
江米	[illegible]
東北紅糧	[illegible]
本地小米	[illegible]
北河元豆	[illegible]
御河合豆	[illegible]
本地花生餅	[illegible]
沙流河元玉米	[illegible]

津沽大學招生

一、本大學招考下列各學系一年級新生：1.工學院：土木工程系、建築工程系、市政工程專科、企業管理專科（以上三專科均係二年畢業）。2.財經學院：會計學系、國際貿易系、企業管理學系。3.師範學院：中國語文學系、外國語文學系（英文組、俄文組）、史地學系（歷史組、地理組）、數學系、物理學系（四年畢業）。二、報名日期：八月十八日至二十一日，每日上午八時至十一時，下午二時至五時。三、報名地點：天津馬場道本校（電話三二七九二）、北京輔仁大學。四、考試日期：八月二十二日至二十四日。五、投考資格：詳見簡章。六、師範學院學生一律公費待遇。七、經濟困難者，經本校招生委員會錄取者，得免收學、宿費，備有簡章函索附郵即寄。

南開大學徵租教授住宅

地點以一、六、十、十一、各區爲宜，有空房出租者請至八里台本校總務組面談或電話二、五二七五—七接洽均可

天津市私立
天和護士學校續招新生廣告

報名自八月十八日起至廿三日止（星期日除外）詳章備索
地址：六區馬廠道209天和醫院

天津市木商業同業公會遷移通告

本會於八月十九日（星期日）遷移至第一區遼寧路八十一號辦公特此通告

春生輪
經青島開往香港
准八月十九日到津
准八月二十日結關
准八月廿三日離津
現已出售

漢陽輪
直放香港
八月廿一日到津
八月廿一日結關
八月廿四日離津

東亞企業公司爲招待來賓參觀啓事

我公司向承各界愛護，並常蒙介紹各團體來賓蒞臨參觀指導，無任欣感。茲因近來參觀者日多，爲便於分配時間，安排招待以而不影響生產起見，擬請各機關團體如欲來參觀，或介紹參觀者，請於事前與我公司聯繫：1 我公司以每星期六爲招待參觀日，請各團體或個人等於參觀之前來函或電話與我公司接洽，以便預先安排。2 介紹參觀者請事先來函或電話介紹之來賓姓名、人數及參觀目的。東亞企業公司謹啓

同裕錢莊遷移通告

本莊定於八月廿日遷移至東馬路馬棚胡同對過二一六號新址辦公 電話五局○六七七號 三三二一一

私立
立信高級會計職業補習學校招生通告

班次：高級簿記會計、成本會計、計劃統計分長日夜三班 報名日期：即日起每晚七時至九時 報名手續：攜帶戶口證件及相片二張至十區建設路一號立信會計學社報名 附註：軍烈屬及國營公營幹部可申請減費簡章備索

董事長李燭塵 校長潘序倫

婦女優撫小組

麗斗寅

六區敦呂里的婦女宣傳隊，聽了關於做好優撫工作的報告之後，大夥認爲優撫工作是三大號召之一，是一件經常的工作，必須做好。

婦女們自動的組成了擁軍小組和優撫小組。姚大姐領導着擁軍小組，小黃領導優撫小組。擁軍小組是每禮拜的一、三、五到部隊去送慰問品，就便帶着掃板、木盆、胰子、針線盒、襪子板，到部隊去給戰士們拆洗衣服被褥，補縫襪子。優撫小組決定每禮拜去照顧附近兩家軍屬。

小黃早就知道離敦呂里不遠的羅厚里，三號住着一個林大爺，他是一個軍屬兼榮譽退休軍人，兒子是中國人民志願軍的機槍手，他自己曾參加過渡江作戰，在爆炸敵人地堡時，被敵機炸壞右腿，在後方醫院養好了傷，退休回家。所以她們這組在訂優撫工作計劃時，頭一個照顧的對象就是林大爺。她們想：林大爺老婆又是個瞎子，看不見東西，林大爺手腳又不方便，衣服、被子都髒的不像樣了，這回咱們給他拆洗一下，讓他開開光！

第二天，太陽火辣辣地曬着，還有點西北風，小黃領着優撫小組裏的小珍子，趙秀勤、李大姑、運二嫂子等一夥人，帶着掃板、胰子，直奔林大爺家來了……

一進門，看見林大爺正在院裏槐蔭底下糊洋火盒。

「林大爺你可眞勤儉呀！搞開了副業生產啦！」

「可不麼！沒事兒呆着更難受，手腳勞動勞動，身子骨更結實……」說着這五、六個人進了林大爺的院子，林大爺看見大夥拿着掃板、胰子，有說有笑的，知道羣衆又照顧他來了，拄着拐杖站了起來，握着大夥兒，「這是又幹嘛呀……」「沒什麼！林大爺你看着……」「妳們都挺忙的，老惦着我……」說着小黃從林大爺身子後邊過去，到屋裏把林大爺髒了的掛子、褲子、襪子，還床單、枕頭套，抱了一大抱出來。這邊小珍子跟運二嫂子將林大爺連推帶扯地讓到樹蔭下去。大家洗的洗，拆的拆，打水的打水，沒一會兒，可都洗出來了，晾了滿滿兩條繩子。

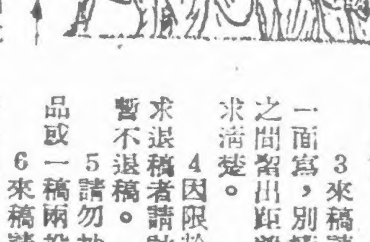
林大爺心裏眞高興，一邊糊着洋火盒，一邊打主意，滿想留她們在家吃午飯，沒想到她們扛着掃板撒腳都跑了。

林大爺吃完午飯剛放下筷子，小黃、小珍子、運二嫂子又來了，還帶着針、線、布。小黃和小珍子兩人縫被子，趙秀勤、李大姑收拾衣服，運二嫂子補襪子。

林大爺知道她們準得來，早就買好了兩個大西瓜，大夥也不得不吃。吃完西瓜，又忙了一陣，拆的、洗的、補的、都弄好了。

林大爺回到屋裏一看，炕上炕下都是新新的，又漂亮，又整齊，連說「這還了得？謝謝妳們！」「甭謝！沒什麼，這點事兒還不是我們應該做的。」說着大夥一溜煙似的跑了。「你們坐一會兒呀！」林大爺喊着一拐一拐的追了出去，她們早就沒影兒了。

林大爺再回到屋裏，又仔細看了看，炕上地下一擸新，心想：成年到輩子我也沒有這樣享受過呀……抬頭看了看牆上毛主席的畫像和參軍兒子的照片，又看了看門上釘着的光榮牌兒，於是想起自己在退休時指導員的話：「一切榮譽和地位都是人民和黨給你的！」



△△△投稿簡則▽▽▽

1本版歡迎密切結合時事的短小精悍的雜文、影劇評、詩歌、漫畫、眞人眞事的故事等。

2文章每篇最好別超過千字，詩不要超過三十行，歌不要超過二十小節。

3來稿請在稿紙的一面寫，別橫寫，每行之間留出距離，字跡務求清楚。

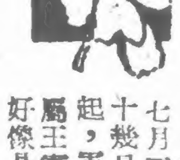
4因限於人力，要求退稿者請註明，否則暫不退稿。

5請勿抄襲他人作品或一稿兩投。

6來稿請註明眞實姓名住址。稿件刊出，即致薄酬。

軍屬之家

黃敬白



從七月二十幾日起，軍屬王家好像是在過年。

每天，雪片似的慰問信，腰鼓隊、秧歌隊敲打着，送來了大紅封套的請帖、光榮匾、光榮花，以及各種禮品。

王家的鄰居們都以羨慕的口吻說：咱們胡同裏有了一家軍屬，整個胡同都跟着沾了光了。

「八一」這天晚上，王先生回家一看，屋子已重新佈置，正當中新買了一個大鏡框，鑲上了毛主席的五彩像。愛國公約也換了地方，放在毛主席像的下面。晚飯是撈麵，有酒有菜。毛主席像前面的桌子上還放着一杯酒，王先生剛湊到跟前一看，王太太馬上說：「那杯酒是敬毛主席的，不能動！」王先生笑了笑走開，心中驚異太太今天何以這樣的興奮！

過去，無論是什麼集會，王太太是向不參加的。然而，今天晚飯後，忙着打扮了孩子，也打扮了自己，然後拿着招待券笑嘻嘻的向王先生說：「我帶着孩子們去，你給看家吧。」

會散了，王太太一到家便談起會場上還預備了茶點，各項遊藝節目如何精采，每一個軍屬怎樣都被當做上賓招待着。她說：「沒想軍人家屬竟會有這麼大的體面！」說到這裏，王太太嘆了口氣對王先生說：「自從宜貞參軍這一年多，我可眞有點對不住政府。最初我還有點納悶；爲什麼她自己那樣拚着命要去，而你也贊成？我總是想，好人不當兵，好鐵不打釘。何況是這麼大的姑娘，又唸了這麼多年書，跑到軍隊裏去算怎麼回事呢？女孩兒家當了兵，跟親友說起來多不光采？我不止這樣想，我還背着你給她寫過好多次信，她回信倒總勸我，給我解釋。我還說她沒良心，不懂好歹呢！這幾天，叫人們敬奉得我眞是恨不能讓每個人都知道我是軍屬。可是，我現在一方面感到光榮，一方面又感到慚愧！因爲人民和政府應該結結實實的擰成一條繩，才能打垮美國鬼子，消滅反動派；可是我這一年多，竟幹了些拆繩子的事兒。雖然這麼短短的幾天工夫，我可明白了許多事情：政府不是從前的政府了，軍隊也不是從前的軍隊了。這正如宜貞來信說過：『解放軍不是從前的軍隊，它是革命成功的動力，是人民幸福的靠山。沒有解放軍，中國人民只有永遠受帝國主義反動派的壓迫！』這還有一點錯嗎？將來有機會，我一定親自向宜貞說出我過去的錯誤，告訴她政府對我們照顧得多麼週到。我要把大紅花和慰問信都帶了去，叫她看看我們是多麼光榮！我更要囑咐她千萬不要掛念着家，要一心一意爭取立功。我也要向她保證我在後方一定好好執行愛國公約，做好抗美援朝的宣傳工作。」王太太一口氣說到這裏，王先生不禁拍手叫好。

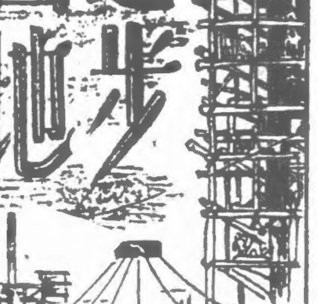
反對只顧營利的不良傾向！

·對「新聞怨」上演的補充意見·

八月十三日「進步園地」發表了曾甲同志「怨誰」一文，對「新聞怨」提出兩點意見，我讀完後，除了完全同意外，覺得還應該加以補充。

編導者企圖通過「新聞怨」來反映舊社會的黑暗，可是我們從全部影片的內容裏，看不出這個主題。在一些問題的處理上，似乎編導者就不是誠意的在表現這一主題。學校裏是那樣風平浪靜（事實上那時已先後掀起了「反迫害、反飢餓」「反美扶日」「五二〇」「六二」等學生運動）。婚禮是那樣的豪華，女主人公的姐丈家裏是那樣的美滿，有那麼多安閑的人們去參加音樂會，所有這些能顯示出舊社會的半點黑暗氣氛嗎？不用國民黨政府的貪污腐化，不用通貨膨脹、物價狂漲；不用人民的鬥爭……來作主題的陪襯，因之就使觀衆感到這對小資產階級夫婦的遭遇，僅是偶然現象。自然也就不能達到暴露舊社會黑暗的目的，相反的，卻在觀衆中起了反作用。

遺），究竟是有意的遺是無意的？問題很明顯，片子一開演，我們看到兩幅字幕，一是說明該片係解放前拍的，一是說明該片內容，係採取一九四五到一九四八年的現實生活。片子終了，我們又看到一幅字幕，用意是補充片子本身對問題說明的不足。中間有一個黃色歌曲的歌詞字幕，完全塗成了黑團。所有這些字幕的增減，都是爲了一個目的——防止批評。由此我們可以肯定地說，這部片子的上演，其主使者（即字幕的增減者）不是不知道片子的毛病，而是出發於營利觀點。這種不顧政治影響，不負責任的態度，是可以寬容的嗎？（洪流）



愛國公約

馬圻

在車床的刀架上，
貼着我的愛國公約；
雖只有字短短幾行，
但它卻是我的力量！
我的方向！
油污雖已把它弄髒，
但我珍視它；
還和從前一樣。
字跡雖已模糊，
但卻嵌入了我的心房。
它每天都親密的伴着我，
糾正我錯誤的思想；
它時刻都在提醒我：
努力生產！
提高質量！
車床好像很聽話，
轉來轉去呼呼響，
絕不出一點毛病，
使我把時間浪費在修理上，
每當我在進廠的時候，
總會想起公約上說的
——廢品和美帝是一樣！
於是我小心的開了車，
用千分尺把工作物再量一量。
工作物被我剝去了黑黑的外衣，
露出了潔白的胸膛，
照亮車頭上的紅旗，
它又染上了一層紅光，
雖說它已經圓了，
但我還要把它車得更圓。
雖說它已經光了，
但我還要把它車得更光。
我要它變成無數的炸彈，
投入侵略者的心臟！
愛國公約啊！
自從我有了你，
「廢品」幾乎絕跡，
「工時」的需要也激劇下降；
看！在我的生產記錄表上，
那條鮮艷的紅線，
永遠永遠昂頭向上！

下鄉實習以後

西北農學院植物病蟲害系一年級的學生有很多不安心學習，這些人中間，有些是入學時分別系沒取上，轉到這系來的，有些是投考時把入植物病蟲害系作爲第二第三志願錄取的。他們沒有認識到本系的功課學起來反而成了負担。昆蟲課小考，全體學生中只有一個人得了六十分，其餘的人都不及格。但是，當他們下鄉去作過一次實習之後，他們的學習情況就起了根本的變化。

今年四月二十八日，植物病蟲害系和農藝系三、四年級二十四個學生和五個教員到渭河北岸，東起胡南堡西至窦家莊一帶的十一個村子去幫助農民除治吸漿蟲。這些村子都經過了土地改革，農民們在翻身後日子都過得好起來了。但是，害蟲卻在嚴重地損害着莊稼。在武功縣張家崗三道源村，一畝地本來可以打一石小麥的，因爲蟲害只能打二、三斗了。農民們渴望着早日消滅害蟲。當學生們帶着噴粉器到村子時，立刻受到了農民們的歡迎。農民們愉快地和學生們一道展開了捕滅害蟲的工作。農民們在工作中所表現的勞動熱情激發了學生們的工作積極性。第二天清晨五點鐘，學生們就下地了。女學生王嵐、呂君嫻背着二十斤重的噴粉器在地裏工作，麥穗高齊胸口，露水濕透了衣服，但她們毫不發愁。在耿家街工作的學生因爲噴粉器壞了，就不吃飯修理機器，堅持完成了任務。工作完後，學生們又和農民交談農作物的栽種法，並向農民宣傳抗美援朝的意義。學生和農民越來越親密。農民們以前只知道農學院有座漂亮的大樓，可是現在他們卻知道農學院的學生能夠幫助他們解決問題了。學生們也知道了農村中許多寶貴的實際經驗，例如農民們的「荒豆象」的治法要比書本上說的方便經濟。農民們還向學生提出了許多問題，例如棉蚜蟲損害莊稼，爲甚麼有時厲害，有時卻不厲害，以及怎樣防治害棉花的「地老虎」等。

在這次實習中，學生們普遍地感到：祖國的農村這樣迫切地需要科學知識，可是他們卻沒有很好地進行學習。學生許明霞說：「當我面對農村時，才感到自己學得太少了。」學生劉不貞也說：「我一定不轉學轉系了，農村這樣需要我們。」大家的學習熱情大大地提高了，實習時特別用心，昆蟲課考試已沒有不及格的了。他們又出去作了一次吸漿蟲危害地區的調查，訂出了消滅這些地方的吸漿蟲的一年計劃。經過這次實習，植物病蟲害系的學生們深刻地理解了這樣一個眞理：搞好學習是和提高政治認識分不開的。學生王富林說：「我參加這次實習，政治上獲益很多，假若不是加強了我爲農村服務的決心，又怎會好好學習功課呢？」（西北農學院李數）（新華社）

西安通訊

華北區城鄉物資交流展覽會廣告徵集設計工作委員會招攬廣告啓事

本會爲貫澈城鄉互助促進物資交流配合展出起見特於展覽期間在會場內外設置各種廣告希工商業界踴躍刊登茲將登記地點廣告分類等級價目表及廣告申請書格式列下

（一）登記地點：

一、天津：一區花園路八號本會廣告徵集設計工作委員會

二、天津：一區河北北路二一〇號天津市工商業聯合會

三、北京：前門外掌扇胡同糧食業同業公會

四、華北五省展覽會分會

五、各大行政區華北辦事處

表目價等級等分類廣告（二）

類別	內容	等級	單位規格	價目	備考
路牌廣告	圖字兼備	特	9呎×18呎=162平方呎	30,000,000元	1價目均以人民幣計 2申請期限至九月十五日截止
		甲	6呎×12呎= 72平方呎	12,000,000元	
		甲	6呎× 9呎= 54平方呎	9,000,000元	
		乙	6呎×12呎= 72平方呎	8,000,000元	
		乙	6呎× 9呎= 54平方呎	6,000,000元	
		丙	6呎×12呎= 72平方呎	4,500,000元	
		丙	6呎× 9呎= 54平方呎	3,500,000元	

刊物廣告 種類	單位	規格	價目	單位	規格	價目	備考
封底	萬本	16開紙	5,000,000元	萬本	32開紙	3,000,000元	申請期限至九月二十日截止
封面裏	萬本	16開紙	4,000,000元	萬本	32開紙	2,500,000元	
封底裏	萬本	16開紙	2,500,000元	萬本	32開紙	1,500,000元	
封底裏對	萬本	16開紙	2,000,000元	萬本	32開紙	1,200,000元	
夾頁全幅	萬本	16開紙	1,500,000元	萬本	32開紙	800,000元	
夾頁半幅	萬本	16開紙	1,000,000元	萬本	32開紙	550,000元	
夾頁¼幅	萬本	16開紙	650,000元	萬本	32開紙	300,000元	

類別	單位	價目	備考
大會廣播廣告	每分鐘以百字計	5,000,000元	每天三次按月計算
入場券票面廣告	萬張	500,000元	
霓虹燈及其他	臨時接洽議定		

（三）廣告申請書

茲有　　公司/商店擬於　貴會展覽期間刊登廣告特將欲登廣告類別等級內容等詳塡於下希予審查刊登爲荷此致

華北區城鄉物資交流展覽會廣告徵集設計工作委員會

年　月　日

廣告			附註
	類別		如有詳細圖案稿件者可另紙黏附於後
	等級		
	單位規格		
	價目		
	內容摘要		
編號			

申請人　　公司/商店經理　　住址　　通訊處電話號碼

牙膏之王　華世推崇

固齒靈牙膏

多泡　白齒　爽口　消毒

德豐隆錢莊經副襄理及有關職員悔過聲明

敝人等利用職務方便投機倒把貪圖暴利擾亂市場今經金融處查獲承蒙寬大處理並予以自新機會敝人等除虛心接受錯誤深刻檢討並對政府的寬大處理表示感謝外嗣後絕對改過自新遵守金融政策法令並認眞執行愛國公約保證決不再犯特此登報悔過聲明

悔過人　張明義　溫禹三　曹榮俊　徐冰彥　張雲瑞　趙慶槐　王君達　蘇楷之　朱兆禮　王同豐　王明堂　范榮琳　路子朝　葛日興　林席珍　梁炳文　趙步雲　陳順和　同啓

大來木行股份有限公司召集股東臨時會通告

茲經董事會議決本公司定於一九五一年九月二日（星期日）下午三時在天津一區哈爾濱道一〇九號本公司召開股東臨時會討論重估財產修訂公司章程及改選董監事諸事宜即希諸股東屆時惠臨出席爲荷

·莫斯科片廠一九三六年出品·東影翻譯

華語對白　沙漠苦戰記

堅忍戰鬥　可歌可泣

爲祖國，爲人民，十三勇士決心用生命換取時間，牽制敵人，等待邊防大軍到來，消滅反革命匪軍，

巧計·誘敵三次攻擊

沒有革命，咱們就翻不了身，沒有革命，咱們就結不了婚

這是一九三五年的陝北農民們反抗地主參加革命後的一段談話

天寶　美領導　年青京劇團　李文秀　朱鳴英　郭頡華　劉頡成　劉鳴才　（今日早場）搖錢樹　瓦崗寨　英雄會　定軍山　挑滑車　四平山　金錢豹　（今日晚場）全部武松　一人到底

堅決鎮壓反革命新聞片　早場　票價一律二百　全市明日早場　影院每日　兩院輪映　後日早場　光榮九點半　權樂已包出　平安九點半　和平十點半

亞洲	和平	平安	天津	國光
245	230	200	230	200
500	430	400	445	415
830	630	600	700	635
	845	815	915	845

開明	青年會
130	200
330	410
745	615
945	830

龍華新馬片　李麗華　王元龍　韓非　陳琦　合作　仙　花鳳　今早義演　亞洲九半　和平十半　平安十半　天津十半　國光十點

兩院同演　紅旗歌　今早捐款義演　開明九半　青年會十點

新中央　新新越劇團　今天日夜兩場　紅娘子　下期佳劇　生死戀

新華　臨別紀念最後兩天　明天夜場　丁至雲領導演出　本院特約　參加助演　英秀會　王琴生　今天（星期日）白天　借東風　甘露寺　美人計　再演特煩　趙家樓　戰太平　梅派佳劇　生死恨　今天（星期日）夜場　金鎖陣　楊家將　碰碑　起解　審潘洪　止　梅派佳劇　鳳還巢　蘆花蕩

共和　先期售票　早晚上演　新天河配　八大場面　特別緊張

昇平　正風劇社　六議紅　羊蘭芬　新翠霞　華小君　今天早晚場　新天河配　佈景富麗　服裝新穎　燈光色彩　盡美盡善

置產聲明 [illegible]

聲明 [illegible]

茲將十一區二馬路派出所發給之戶口遷移證上號十一二馬字375下號309443德安里二十二號遺失聲明作廢　田金城啓

歇業聲明　本號歇業所有欠內欠外未清之事作保清理特此聲明 [illegible] 175號惠利行新記

西樂鼓出售　購者至十區成都道109號

天津分局建築段南站建築工區臨時工胡慶雲將127號符號遺失作廢

歇業聲明　本行已請准歇業所有往來帳目均已清理 [illegible] 一區迪化道五號新昌土產貿易行

中國　露天劇場　特約合作　白雲方　小鵑　孝儒

天桂　前進劇社　花月仙　王素秋

大舞台　紅風劇團全體演出　今日早晚公演　新天河配

大觀　一筱玉芳　今早晚全本　鳳還巢　大蝴蝶

上平安　吳絳秋　張金波　領導全體演出　臨別紀念只有今天　今天日場　吊金龜　紅鬃烈馬　連環套　盜御馬　尤三姐　今天夜場　鐵公雞　唐伯虎　三笑　秋香　點

片加新週第十號　前演開報三一

大地重光

編劇　袁云範　導演　徐韜

主演上影出品　金焰·潘文展·張錚·項埜·天然·王琪

激打蔣匪陰謀人民勝利重見光明

華安	北洋	河北	華北	美琪	上海權仙	莫斯科	大光明	光明
2.30	2.30	2.00	2.00	2.30	1.30	4.00	2.15	2.30
4.30	4.30	4.00	4.45	4.30	3.30	6.00	4.15	4.30
6.30	6.30	6.00	7.15	6.30	6.45		6.15	6.30
8.45	8.45	8.15	9.30	8.45	9.00	8.15	8.30	8.45

今天八院捐獻早場　北洋十15　河北十點　華北十半　美琪十15　上權仙十點　莫斯科十點　大明光十15　光明十半　昨滿請早

★主要演員★姓名劇序★

王正屏　李世琦　李多奎　何盛清　梁小鸞　陳永玲　張世年　張洪祥　楊盛春　裘盛戎　慈少泉　儲金鵬　譚富英

今日夜場　武松　金蓮（倪榮）（下山）　漁夫恨（擒起）（止被）　打（標準）　龍（全部）　袍（名劇）

明日夜場　新宇宙鋒　全部將相和（推翻菊壇）（許論壇聲）（新歷抗國）（劇史敵結）

後日夜場　翠屏山　晉楚交兵（全部）（未經演譚派名劇）　每演必滿　拿手佳劇　全部鍘美案

★票價四千★至一萬六★

★現已售票★對號入座★

★佳座無多★請速購早★

中國大戲院　特約　太平京劇團

天華景　今天早晚　隆重獻演　連日客滿　請早定座　新天河配　下期佳劇 [illegible]

大衆　復興劇社　寶珠　銀環　今日場　特煩　拾萬金　紅娘　今夜場　前後部　大蝴蝶

8開　16開　32開　裁報紙　進步稿紙·便條　廉價出售　進步日報社啓

麝香回陽膏　主治各種瘡症　各藥房均售　天津振興藥廠監製

天津市工程師學會俄文補習班招收學員　報名日期：至八月廿五日止　地址：一區迪化道新華路口（備有簡章）

痛痛素　中國先令製藥廠出品

夏令解暑　中國　花丹　止嘔吐惡心　天津南門外大街延齡堂藥房出品

訂閱　進步日報　請電二局五一四五

正痛七

迎接華北區城鄉物資交流展覽會專刊（一）

我們對於華北物資展覽會應有的基本認識

—代發刊詞—

加強城鄉物資交流是華北本年六大任務之一。「華北區城鄉物資交流展覽會」已決定本年十月在天津舉辦。這一次交流大會正當全國秋收時候開幕，是有其非常重大的意義的。這個大會從地區上看，雖僅包括華北及內蒙，但實際是一年來全國土特產大交流工作的初步總結，並爲完成一九五二年的更大的任務創造經驗。

大會的任務，在華北區城鄉物資交流展覽會工作方案中已經清楚的指出了下列的方向：

1大力推銷農產、副產、特產、手工業產品、藥材、水產、畜產、礦產等。展覽會的會場，就是市場。在展覽期間，要大量兜攬生意，訂立各種合同和協議，以此組織今年秋冬和明年春天華北城鄉之間、各省之間、華北與其他大區之間以及國內外之間的物資交流，並鞏固已有的商業網，發展新的商業網，與各方面建立經常的貿易關係，這是主要的任務。

2展覽工業品，要特別着重展覽城鄉人民生產和生活需要的工業品和手工業品，以便提高產量，降低成本，進一步擴大銷路，促進工業生產的發展。

3換清和宣傳各種產品的產地、產量、產期、用途、規格、價格、銷路等情況，以便有計劃的推銷，並使參觀者能獲得一個工農業需要生產什麼及如何改進生產的明確方向。

4介紹工農勞模的創造與工商業改進的成績，組織並招待各地勞動人民、合作社及公私營工商業代表團來會參觀，並在會議期間組織各種座談會、聯歡會，提高大家生產和經營的積極性，並使城市農業科學工作者與廣大農民羣衆互相學習，共同得到理論與實踐相結合的機會。

5在全部展覽會中，必須充分地體現出四面八方政策及城市領導鄉村，工業領導農業，工人領導農民和工農聯盟的精神，並特別要將愛國主義思想滲透到大會每個展覽館裏去，使參觀者能體驗到新中國政治制度的優越性，從而提高大家愛護祖國的熱情。

華北區城鄉物資交流展覽會的籌備工作，正在籌委會統一領導下積極進行。本報從本期起出刊「迎接華北區城鄉物資交流展覽會專刊」，每週刊行一次或二次，配合各地區各行業，明確任務，加強動員，來完成這一個不僅是經濟的而且是政治性的重大任務，使我們華北區物資交流展覽會能够保證完成它所應起的作用及應得的收穫，這就是我們這一工作的目的。

因此，我們對迎接即將來臨的華北區城鄉物資交流展覽會，有下列四點認識，並開始爲體現此項目標而展開工作。

第一，華北區城鄉物資交流展覽會可以認爲是一個抗美援朝的愛國主義教育下的生產成績展覽會。它說明我們有力量粉碎美帝國主義經濟封鎖並指出如何能够充實抗美援朝物質力量，把成績有重點的突出表現，教育廣大的人民。

華北是老解放區，也是一個農業比重極大的地區，土改後農民生產熱情更空前高漲。今春以來的生產運動就是結合着抗美援朝教育及鎮壓反革命工作而展開的。各地的農民在不斷地分別舉行回憶會及控訴會，在反對美日帝國主義侵略的思想下，訂出了全年的生產計劃。並響應了勞模李順達小組的挑戰，開始了華北第一次全區規模的競賽運動，這半年中已戰勝無數困難，又大量發展了互助組。這次交流會中的農林手工業產品都是我們農民弟兄在抗美援朝教育下的成績。

同樣的，華北也有全國第二工業城市天津，及另外一些工業城市，也是全國解放較早的工業城市。從抗美援朝開始，天津市許多工廠企業先後投入了愛國主義競賽運動。本年五月初，在天津市人民政府發佈了評選全市勞動模範決定後，全市工人弟兄全面展開愛國競賽公約運動，在各階段的競賽運動中，湧出了很多模範小組及模範事蹟，增加了人民的無數財富。這次交流大會的各種工業產品（當然不限於天津），也都是工人階級在抗美援朝教育下，成熟的生產成績。爲了鞏固這些成績，要如本屆展覽會任務中所指出的：必須充分地體現出四面八方政策及城市領導鄉村，工業領導農業，工人領導農民和工農聯盟的精神，並特別要將愛國主義思想滲透到大會的每個展覽館內去。用抗美援朝的愛國主義教育下的生產成績，教育着每一個大會的參加者，認識祖國，認識新中國政治制度，從而提高大家愛護祖國的熱情，說明我們完全有信心粉碎美帝國主義的封鎖及充實抗美援朝的物質力量。

第二，華北區城鄉物資交流展覽會而且是說明新民主主義經濟的偉大成就的課堂。不僅是「市場」，通過大會，要發揮城鄉交流的紐帶作用，並鞏固工農聯盟，表現出新民主主義經濟發展的規律性，及優越性。去年財經出現了空前的新局面以後，今年全國公私貿易的總任務，是繼續擴大城鄉物資交流，活躍城鄉經濟，開好展覽會爲土特產打開銷路，爲工業品找到市場，正是完成這個任務的主要環節。華北從去年十二月華北土產會議以後，各地區，已把城鄉物資交流工作做成大規模的羣衆運動。全區的土產早在今年二月，已銷到百分之七十以上，華北的土特產佔全區糧食生產總額的四分之一，在活躍城鄉經濟上起了很大的作用。這些經驗，對於全面打開產、運、銷三方面結合的道路，有着重大的意義。在展覽會上必能充分交流經驗，把工作提高一步。

土改基本完成後的華北農村，農民生產力及購買力已經提高，如果土特產有了銷路，就可以更進一步的提高農村購買力，這樣就給工業品開拓了廣闊的市場。天津的工商業者從去秋以來出現的「工業無淡月」，使已經深刻地認識了農民購買力提高後，工業品有無限輝煌的前途，這次會上應當更進一步的認識開展土特產交流，不僅是有利於土特產的輸出及城市工業生產爲工農業的發展創造有利條件，而且是更進一步鞏固了工農聯盟，爲新中國的工業化奠定基礎。

第三，華北區城鄉物資交流展覽會的舉辦，更主要的是有計劃地恢復與建立國內外商業交流網。如大會的任務中所說「以此組織今年秋冬和明年春天華北城鄉之間，各省之間，華北與其他大區之間，以及國內外之間的物資交流，並鞏固已有的商業網，發展新的商業網，與各方面建立經常的貿易關係。」

由於過去城鄉對立，產銷長期失掉聯繫，使得生產者與消費者無法結合。通過這次展覽會，不僅要打開一部滯銷土特產的銷路，並且要提高和改進其品質和規格，使土特產品的各種類型明確起來，適合市場的要求，鞏固與建立銷路。而且要擴大到工業品的大交流，訂立各種協議與合同，導致各業在計劃生產與經營上向前推進一步，以達到工業面向農村的目標。

在這個展覽會上，因此要「特別着重城鄉人民生產和生活需要的工業品和手工業品，以便提高產量，降低成本，進一步擴大銷路，促進工業生產的發展。」這一點比全國各地區的土特產大會更有全面的意義，因此要在全國的經濟戰線上創造更大的成績。

第四，華北區城鄉物資交流展覽會對於天津工商業的進一步發展與改造，將有其決定性的作用。像各地展覽會對於當地工商業改造所起的作用一樣，就是變分散爲集中，有組織有領導地，使生產計劃性可以逐步提高起來。今年四月起，天津市在政府領導下已召開了一系列的有關工商業的專業會議，明確地指出了克服缺點—如分散性、落後性、投機性—，鞏固成績與開展業務的方向。若在這次展覽會中，將各地農民代表及各區工商業者來津，通過各種集會作深刻的研討與檢查，優點也一定能够得到發揚，缺點也一定能够得到改造的機會。這就需要各行業本身努力作好準備，在國家經濟領導下，爲擴大城鄉交流創造更有利的條件。私營工商業者需要廣泛動員起來，參加大會籌備工作，並在思想上作充分的準備，將來「把會場當課堂」，「把會場作市場」，在大會期間，認真學習業務，開展業務，通過大會將思想與經營更提高一步。

華北是老解放區，天津是人民的新工商業大城市之一。華北區城鄉物資交流展覽會在天津舉行，尤其是天津市的光榮。我們必須在各級首長的領導下，正確地執行各項政策，各項決定，及各項計劃，保證開好擴大展覽會，達到其指定的任務。各地區各行業代表要團結在大會籌備會的周圍，爲開好一次全國城鄉物資大交流的展覽會而奮鬥。

河北省二屆土產會議的成就

馮銓

河北省這個狹長的地區，東臨渤海，西依太行，北枕長城向南伸展着。省境內有山區，有平原，也有濱海地區和部分湖泊地帶，因此，土產種類繁多，產量亦大，估計全省每年土產的總值約等於全省的農業稅收入。

河北省人民政府自去年省貿易會議以後，就特別重視土產推銷工作，一年多以來，已經獲得了一定的成績，災區依此渡過了災荒，非災區提高了農民的購買力，活躍了農村經濟，爲工業品擴大了銷場。

這些成績的獲致，是與各級領導同志重視這一工作分不開的；領導同志親自下手，開好各級土產會議，更是搞好土產推銷工作的主要關鍵。

今年五月下旬（二十一日至二十六日），河北省人民政府財經委員會又召開了二屆土產會議，近一步加強了推銷土產的組織工作，製訂了今年六至九月份的土產推銷計劃。並在會議中進行了成交，成立合同協議二百多件，交換土產山貨兩千萬斤。土產會議的成就是很大的。

根據調查，去年以一〇二種土產品總值統計，約佔農產總收入百分之十九．六二；銷出量佔土產總值百分之八十八．八七。今年暫以一〇六種土產品估算，約佔農業收入百分之二十以上。除農家自用外，需要推銷者佔總產量百分之八十六．九二。這樣國營、合作社、私商收購任務加大；但今年推銷土產與去年比較，有許多新的有利條件！土產推銷工作，已經明確爲一條重要的政策，各級政府正在加強領導；遠方的貿易路線，正在開闢與恢復；省內商業網，有了很大的發展；鐵路、公路、河流，縱橫四達，羣衆性的運輸事業，也有了初步的組織基礎。這些都大大有利於土產推銷與市場供應的開展。

河北省二屆土產會議開幕時，河北省商業廳長兼省財經委會秘書長戴賽農作了「進一步加強推銷土產的組織工作」的報告，在提出與具體解決問題的過程中，強調財經工作任務與工作任務結合一致，掌握政策，交流經驗，以代表團爲單位具體擬訂了六至九月份推銷土產的計劃與組織推銷的辦法。會議期間，各地代表作了推銷土產經驗的報告，最後，由楊秀峯主席作大會的結論報告。

楊主席在結論報告中指出：如何進一步加強土產推銷的組織工作，是此次會議的中心問題。經過大會討論，認爲在原報告中所提出的各種組織辦法中，應特別抓緊以下幾個環節：

一、各級財委必須重視土產推銷工作，統一組織各種財經力量，成爲領導土產推銷的核心。切實注意製定計劃，掌握數字，組織各經濟部門有機地聯系起來，並貫徹逐級分工，以實現組織保證。省級主要負責大宗遠銷交流，指導內銷；專區、縣主要負責比較小宗帶地區性的特產的交流，同時爭取外銷遠銷，並組織私商和羣衆的商業活動，各市、鎮除實際組織土產推銷外，並應着重做好市場管理工作。各級財委必須負責開好土產會議，教育幹部認識土產推銷工作不僅是經濟問題，而且是重大的政治問題。爲加強財委的領導效能，市、專、鎮各級財委可專設副主任，並在財委統一領導下組織工商行政、合作社、銀行、稅務、土產信託公司、運輸公司等部門，成立土產聯合辦公室或聯席會議，統一土產產、運、銷的步調，貫徹全年，加強土產推銷工作的組織保證。

二、擴大土產交流範圍，強調內銷：（一）各級根據本地情況，因地制宜開好大小的土產會議或專業會議，大家互相通氣活動起來。會議中不講政策，講辦法，並且要具體進行業務交換，當場學做生意，把土產推銷工作不斷地向前推進；（二）組織以行政爲領導的，並有公、私企業代表參加的土產推銷考察團，到省內外各地考察參觀。以這種辦法拉關係，找銷路，訂合同，事實證明是成功的羣衆，應看成爲推銷土產的重要組織形式；（三）利用農閒空隙，進行土產交流。經驗證明其力量是大的。因爲是羣衆性的，人數多，關係廣，與各地小販相結合，能够到處「攀親搭朋友」，易與銷地羣衆建立廣泛的聯系；（四）各邊沿地區如滄專、衡專、泊鎮、臨清等鎮，應主動與友鄰區取得聯系，建立定期會議制度，互通情報，儘量做到統一辦法，齊一步驟，以便於城鄉物資交流。

三、貫徹以國營爲領導，合作社爲骨幹，發動私營、發動羣衆的方針：（一）充分發揮各種力量，恢復整頓與發展商業網；（二）關於恢復與建立市場中心問題之一，集市委員會的首要任務是：領導與管理市場，推動物資交流，從而保證稅收任務完成。集委會內要有具體分工，分掌物資交流、土產推銷及稅收等工作；（三）大力恢復與建立公、私貨棧。私營貨棧對土產推銷有很大作用，爲鼓勵經營，不僅介紹成交，對土產還許可兼營土產業務。對於房租與佣金，國營與合作貨棧，應本爲羣衆與土產推銷服務精神，不應過高收取。對於私營貨棧，應本東、客兩利精神，不應過高或過低。政府應加強業務指導，對欺騙農民，壟價居奇的貨棧應當取締。注意發展公營與合作貨棧，並鼓勵羣衆集資，建立公私合營貨棧；（四）充分發揮供銷社的作用。今後應進一步貫徹爲社員土產推銷服務精神，提倡各級社聯營，擴大推銷資金，各級領導要有意識地發揮供銷社推銷土產的作用；（五）對於機關生產經營土產，應鼓勵其向土產加工方向發展；在運銷方面只限於經營小土產，如山貨、藥材、小手工業品等，開業須報省批准；其他大土產如棉、糧、花生、菸葉等不許經營；（六）關於交通運輸問題。爲做好鐵路運輸土產的問題，主要是用戶要熟習鐵路運輸手續的規章，預先擬訂計劃，克服盲目性；公營用戶相互間密切聯系，必要時在用戶訂車範圍內自行調劑。關於公路、河流交通方面，省交通廳已擬定今年交通建設計劃，主要幹線及大的橋樑由省負責，各山道小路或屬於縣範圍的公路由縣負責修築和養護，各業務部門必須強調運輸的計劃性，廣泛與運輸部門訂立合同，加強聯運，並做到直線運輸，以降低成本。

四、積極爲滯銷土產找銷路：（一）組織整莊加工，提高質量，保證規格，是爲滯銷土產打開銷路的有效辦法；（二）組織南北各地土產交流，以冷貨換冷貨，雙方變冷貨爲熱貨，也是爲滯銷土產打開銷路的好辦法；（三）爲獎勵經營土產，在貸款利息、稅率以及鐵路運費等方面加以照顧。經營土產的貸款，應適當放寬尺度，期限允予適當延長。對各項土產稅率，除中央已有明文規定者外，其他問題，可分別由省財委、稅務局再加以研究，請中央統一核審，待批准後施行。

五、保證合同、信用，加強土產推銷的計劃性。在此次會議中初步訂立了二百多件合同、協議或口頭約定，雙方皆應以嚴肅負責的精神，遵守信用，要充分估計可能遇到的困難，預爲克服。各級財委要負責檢查幫助。我們不僅應在找銷路訂合同上努力，並且應在執行合同守信用上做出成績。開展合同制度可以大大加強土產推銷的計劃性。

會議中，批判了某些幹部中存在着的輕視貿易工作的思想，認爲經濟工作的中心是生產，如果不重視貿易，就一定影響到生產，但是貿易有着決定生產發展的意義，它是把城鄉連結起來的紐帶。只重生產而輕視貿易，是自給自足的分散的個體經濟的錯誤觀點。會議還批判了重大宗輕小宗、重冷貨輕熱貨、重平原輕山地，以及對市場交易不統制，使自流等工作偏向。明確了幹部對土產的經營思想，指出了今後的工作方針，並修訂了夏季土產推銷計劃。綜合全省六至九月共有土產商品一百四十五種，相當全年土產商品總值百分之三三點四八，計有各種藥材五、六七六萬斤，包括柴胡、黃芩及知母等。山貨水菓約九、一八九萬斤，包括梨、杏、桃、沙果、紅果、紅棗等。農副產品六、〇八四萬斤，包括青麻、大麻、山藥乾、菜籽等。各種水產六、一八三萬斤，包括魚、蝦、葦蓆等。手工業品，計小土布四〇〇萬疋，大土布一二八萬疋，口袋一〇九萬條，蒲包三二六萬斤，皮火硝四一萬斤。礦產約一億八千萬斤，包括石灰、青灰、一錳石、滑石、硫磺、黑礬、青煤等。另有雞子一億六千四百餘萬個，粉條、白麵粉、木炭各百餘萬斤。會議中進行了成交活動，組織了地區間、城鄉間的土產大交流，成立合同協議二百多件，交換土產山貨兩千萬斤，許多地區間互相建立了聯系，爲以後土產推銷開闢了廣闊的門路。

參加會議的代表一致擁護楊秀峯主席的大會結論和戴賽農秘書長所作的「進一步加強推銷土產的組織工作」的報告，並保證按計劃實現推銷土產的任務，爲推銷殘餘土產而努力，爲給秋後土產豐收的推銷而努力。

二屆土產會議以後的河北省土產推銷工作獲得了進一步的開展，具體表現在新的商業網的建立起來。

據新華社保定電訊：「河北省新的商業網，經過人民政府及國營企業、合作社與廣大私營工商業者的共同努力，已經基本上建立起來，這就爲城鄉物資交流奠定了良好的基礎。

「目前全省有分佈在各城鎮的國營土產、糧食、百貨、食鹽、煤炭等貿易機構的分、支機構和業務小組四百四十一個單位，有八千零三十一個農村基層合作社和省、專區、縣三級合作社，私營貨棧業據唐山、石家莊、保定、秦皇島四市及邯鄲、臨清等市縣鎮的統計，已有五百三十五戶，營業人員達三千三百人。此外，全省整頓了農村初級市場二千三百個；各小鄉鎮建立了集市管理委員會一千六百個；集市管理委員會的幹部和交易員有十二萬八千人，各重要城鎮並恢復了舊廟會和發展了交易所。河北省運輸公司在河路碼頭和交通要道上又普遍建立了運輸棧、汽車站，組織了大車萬餘輛及大批木船、手推車、馱子等，利用一切可能利用的交通工具參加運輸。」

開展省際貿易 提高農牧生產

記綏遠省物資交流大會及土產會議

戈行棣

綏遠物產豐富，不但有大量地下寶藏，而且出產大批糧食和工業原料，如豬鬃、腸衣、皮毛、油料、大麻、鹼、石英、雲母、山貨、藥材等，都是蘊量豐富具有遠大發展前途的產品。但因過去受日寇、國民黨反動政府的摧殘掠奪，以致銷路狹小，產量下降，因而使本省人民陷於極端貧困破產的狀態中。

解放以後，黨和人民政府積極關心恢復發展工農牧生產和改善人民生活，使廣大人民從貧困中解脫出來，並從而瞭解到，要達到此項目的，組織土產推銷工作是個重大任務。

一年以來，特別是從去年下半年以來，在推銷土產和發展城鄉物資交流方面，已經做出了不少成績。合作社和國營貿易機構，已經發展到偏遠地區和牧區草地，通過這些機構的努力，逐步把長期隔絕的城鄉關係恢復起來，農牧民多年滯銷的產品開始找到出路，極不合理的工農產品交換比價，亦逐漸改變過來，農牧民生產情緒和生活狀況，因此也就逐步提高了。此外，全省許多縣市已開過土產會議，通過這些會議，部分的解決了產品的銷路，並使幹部瞭解了土產產銷情況，重視了土產推銷工作。有些地方組織了私商下鄉收購土產，歸綏市組織了訪問小組下鄉工作；有些地方舉辦了騾馬大會，建立了集市，這對小規模的內銷都有很大的作用。爲了恢復與開闢省外的貿易路線，並組織了綏遠省土產訪問團，到華中南各大城市訪問，受到各地的重視與熱烈歡迎，相互交換了土產銷情況，並初步建立了貿易關係。綏遠省的物資交流大會就是在這樣的基礎上舉行的。

綏遠省物資交流大會是在五月二十二日開幕的。大會開幕後第二日，在省府大禮堂邀請來會代表座談購銷計劃，準備貿易談判。出席的有天津、北京、山西、張家口、宣化等地代表和綏遠各縣市代表共二百餘人。在會上中共綏遠省委王文達部長講話：綏遠工農牧業發展前途是很大的，在目前本省亟需加強物資交流工作，需要外省幫助的地方很多，希望各地多訂合同協議。各地代表在會上提出了初步購銷計劃，二十四日外省市代表又與歸綏市各行業公會代表分別舉行座談會，進一步商討進行交易，訂立合同協議等問題。座談會由大會秘書處主持，共分雜貨、貨棧、毛皮、糧食等十五個組。綏市國藥組代表張耀武計劃向天津、張家口購二百斤青一山；皮毛組與京津訂立白絨山羊絨等協議；雜貨組與天津代表訂購赤糖、洋鹼、大料、花椒等。

綏遠省年產各種絨毛八百萬斤，這個數目極爲京津出口商所重視。天津的參觀代表在座談會上說：「沒有綏遠及各地勞動人民的生產，就沒有繁榮的天津，也就沒有出口商」。可是，由於天津出口商坐在海邊上等買賣，不能到各地調查規格、產量、產區情況；綏遠牧民也不瞭解出口情形，造成了互不通氣，影響了交流。

舉辦土產交流大會的同時，綏遠省還舉行了土產會議。經過省內外代表的小組分組討論協商，簽訂了交易合同協議一百四十二件，總值三百八十餘億元。這次所訂的合同、協議以糧食爲大宗，約佔總值百分之三十五。其次爲布、棉、雜貨、農具、牲畜等。在交流地區上看，以京津兩市與綏省成交的數額較多，約佔百分之六。從購銷數字上看，外省收購綏遠土特產數字佔得很大。如天津在綏收購絨毛、糧食、藥材等總值九十三億元，而在綏遠推銷的工業品只有三億多元。綏遠和北京訂立的合同和協議總值九十四億多元，其中在綏遠推銷的工業品總值兩億六千四百多萬元（包括布疋、文具、百貨等），收購綏遠土產協議九十一億八千四百多萬元（主要是雜貨、牲畜、山貨）。此外山西與綏遠訂立八件協議，又訂了兩件（主要是推銷茶磚）的合同，張家口與綏遠訂立十七件協議，宣化和綏遠訂立協議六件（主要是推銷鞋帽和收購皮毛糧食）。

交流大會舉行期間，正是綏省的貿易淡月，但是由於政府組織了這個大會，使淡月變成了旺月。大會場上有歸綏市的三百多商戶和二百多攤販進入大會場營業，省外有北京土產交流小組，在會上設攤營業，河南省貿易公司委託大會代銷土綢。北京工商訪問團和綏市牛羊肉業成交四千斤牛羊油，河北、山西等地客商在牲畜交易市場大批購買牲畜，大會交易比平日增加一倍至一倍半。一般市場交易中，以牲畜爲最活躍，平均每天成交牲畜總數在二百頭以上。其次大會主要收穫：（一）通過這會議，綏省向北京、天津、察哈爾、山西等地推銷了大宗的糧食、皮毛、牲畜、藥材等土特產，同時省外各工商代表團也推銷了綏遠人民需要的布疋、百貨等工業用品。（二）通過合同協議，在省內外之間恢復和建立了貿易關係，拉了好多長期主顧，保證了今後各地銷路，彼此瞭解了情況，使農民放手生產也都有了。綏省各地區來的工商行政代表，根據本地具體情況並吸取經驗，在會上初步做出具體的土特產的產、運、銷計劃。所以這次議會，給以後綏省組織土產暢銷打下良好基礎。

山西省土產交流中的商業網

崔志民

山西省的土產到今年六月舉行土產會議、和土特產物資展覽交流大會時止，由於該省正確執行了中央的大力開展土產銷路，振興社會經濟的土特產政策，許多年滯銷的土特產都已找到了銷路。去年還在發愁石膏沒銷路，而現在就已感到供不應求了。在土特產銷路閉塞的時候，許多寶貴的財富都廢棄了，造成人民經濟極大的損失。但是一年來該省政府、國營企業、合作社和廣大人民的努力，不但打開了省內外的銷路，而且有的土特產推銷到蘇聯和東歐新民主主義國家，如桃仁可以遠銷到江南各省，[illegible]可銷到齊齊哈爾，石膏、硫磺各省都來訂貨。在該省六月的土產會議上統計，今年一月至四月山西土產輸出省外的總值達五千一百九十七億元，超過全年公糧的負擔。這對於鼓舞農民的生產，刺激工商業的發展，是起着極大作用的。土特產之所以暢銷，恢復與建立新舊商業網，是其中主要關鍵之一。

所謂恢復舊商業網，就是利用恢復某些舊商業關係，恢復戰前的商業路線。這樣恢復起來的舊商業網基本上和過去的舊商業網是有區別的，過去的舊商業關係是掌握在封建買辦與帝國主義之手，它對土特產的生產者帶有嚴重的剝削性，它是爲了賺取中間超額利潤，而建立起來的，但今天則完全變成爲廣大農民服務，繁榮國家經濟，提高人民生活水平而恢復的。

在恢復舊商業網方面創造出的成績和經驗，一是大力開展貨棧業務，一些中小城鎮的貨棧都起了很大作用，在推銷土產中，它們都建立起和外地客商的關係，如晉城的貨棧，除與本地七十多戶發生關係外，並與外省一百多商號建立經常業務聯系，其中有二十多戶外商，見信後即可發貨。他們爲了建立長期貿易關係，並供應當地人民需要，只要發現本地那一種貨銷的快，就寫信給外地商號，叫他們把貨發來，給他們推銷。另一方面，這些貨棧又組織一百多家小販到鄉村代客買貨或銷貨。這就大大密切了本地和外地的商業關係。運用和發展廟會形式開展物資交流，也獲得了很大的成績。據統計，全省過去有外商參加的廟會有八十四個，有二十多縣參加，其中有的縣如代縣把二十七個縣的座商攤販組織起來，到各地買貨，有些人則直接來天津採辦貨物。又有些商人給外地商人去信，說明發貨種類，對外來客商預先準備好設攤地點，並幫助推銷，這樣參加廟會的有河北、察哈爾、綏遠等地商人六百餘人。廟會開始幫助外地客商成交。會末，一方面請他把貨留下，一方面又說服外地商人帶走本地土產，建立了本地與外地的長期貿易關係。

至於新商業網則完全是在國營經濟領導下，以國營貿易和合作社爲骨幹，團結了廣大私商而建立起來的；它的目的是推銷人民的土產品，換回人民的生活必需品，從而恢復與發展中國人民經濟。完全改變了過去由帝國主義和官僚買辦所操縱的舊商業關係。這個商業網又是以城市爲中心，通過小市鎮，普遍到廣大農村，以發展生產，繁榮國家經濟爲中心任務。山西省在建立新商業網中創造的經驗，有土產公司的固定遠銷小組，這個方法已爲中央財委通報各地。今春該公司曾派遠銷小組分駐上海、天津、漢口、鄭州、綏遠、東北等地。帶了該省的土產樣品，一面探詢過去的銷路，一面又研究現在的新市場。這樣不但能發現土產的新銷路，而且深刻地了解到他們產品的缺點，如規格不合，價格過高等。太原市由信託公司帶頭與工商聯合會組織了三次參觀團，到天津、漢口、長沙、綏遠等地參觀，最後一次並且和綏遠訂了二十一億多的合同。參觀團不只大大開闊了工商業者的眼界，而且吸取了外地的經驗。通過土產展覽交流大會，各省市代表團先後到達，通過座談會，新的商業網又有了成長。這樣的座談會證明只要主動地多與外地聯系，土產的銷路是很多的。簽訂交換業務合同，是建立新的方式。村社與村社間的關係、縣社與縣社間的關係，也就是越密切越暢旺。土產公司與該省專區有十個縣社訂了推銷交流合同。

天津市土產會議與城鄉交流專業會議

蒲希平

開展城鄉物資交流爲一九五一年財經工作的重點，而這一重點工作又以擴大土產購銷爲其重要的環節，伴隨了這樣的形勢，天津市於一月二十三日召開了土產會議，首先召開的是糧食、山乾鮮貨購銷會議。在這次會議上，確定了以天津爲中心的土產購銷的方向與道路，計劃了購銷土產的種類與地區，勾畫出有計劃、有組織的擴大土產購銷的輪廓。這會議是成功的。

會議首先明確了土產經營者面向國內、面向農村的原則。一九五〇年的事實證明：物價穩定與工商業的調整，鋪平了工商業發展的道路，而農村豐收與城鄉交流的開展，更使工商業開始走上繁榮。美帝國主義侵朝慘敗，妄想對我實施經濟「封鎖」，但經事實證明，我們的國內市場是廣大的，農村更有着廣大的潛在的購買力，城鄉交流的大力開展，土產在全國範圍內的大交流，就會徹底的粉碎美帝國主義對我的所謂「封鎖」，天津市土產會議肯定了這一點，土產會議以後土產大交流的開展證實了這一點。

天津市土產會議確定了土產經營的方向後，首先在組織上，決定成立糧食、油脂油料、山乾鮮貨購銷研究委員會，統一掌握購銷土產的計劃與指導實際業務的進行。爲順利推動實際購銷業務，經營遠途貿易，擴大土產交流，會中決定了大力組織聯營的原則，在自願、民主的基礎上，通過聯營，將土產經營者的人力、資力與經營集中起來，統一步調，開展有組織的購銷，完成經營計劃。聯營方式採取多樣性，如聯購聯銷、聯購分銷、一種商品的聯營、多種商品的聯營等等。

爲了有計劃的展開土產購銷工作，會議製訂了糧食、進出口、貨棧、南北土產、購銷價業、乾鮮菓、雜貨等七個行業，四十八種土產，收購總值合小米十億斤（折合人民幣一萬億元以上）的購銷計劃。同時，在計劃上，強調地指出了各行業在購銷地區上的配合，並原則的規定了購與銷的數量。這一計劃是根據各行業一九五〇年的實際購銷數量，估計了一九五一年可能購銷的數量而製訂的。雖然這個計劃，多多少少含有主觀的成份，但這個計劃却是天津市商業上第一次製訂的經營計劃，因此這個計劃爲天津市商業製訂經營計劃創造了經驗，意義是很重大的。

針對面向國內、面向農村的原則，並爲符合擴大土產交流，會議對貿易路線的擴大給了極大的重視。結合各行業的歷史情況，和經過多少年來因戰爭影響貿易路線變遷的情況，及今後主觀努力的程度：決定除恢復並加強舊貿易路線外，要積極的開闢新貿易路線。爲恢復和開闢新舊貿易路線，會議並決定在實際業務進行上掌握主動的原則，即爲土產主動地找銷路。

爲了配合擴大土產交流，加速資金的週轉，土產會議並邀請金融、稅務、運輸等有關方面舉行座談會，進一步鋪平土產交流的道路。人民銀行天津分行根據會中各行業所提意見，製訂了埠外購銷貸款辦法，及優待聯營組織的貸款辦法。在貸款必須有抵押，及有關物資交流的貸款必須用押滙或埠外購銷貸款方式等原則下，規定了利率適當地降低，滙費酌予減免等八項優待辦法。

在便利擴大土產購銷、有利開展城鄉交流的原則下，**決定了進出口業可以兼營對內貿易，其方式是事先向工商局提出兼**營業務的種類，經工商局批准，發給證明，即可兼營。並爲活躍城鄉貿易，推銷土產，津市各土產經營行業爲收購土產而帶工業品下鄉，經工商局批准，發給證明，即視爲業內經營，不准在津市出售或倒賣，但只准購買工業品下鄉推銷。這樣，就更使土產經營有了便利條件，並且也創出了城鄉物資的直接交流，在實際購銷業務中，證明了這一決定是有利的。會議後在開展城鄉交流上，使以天津爲中心的城鄉交流伸向了四面八方。

土產會議強調提出的是組織起來，因此會後首先在組織工作中下了很大的一番功夫，而且一面在組織，一面即已開始行動起來，進行實際的購銷業務。這就是說，土產會議明確了經營方向，行動起來就有所遵循，因而很快地便能展開實際購銷業務。

土產經營者在自願的基礎上，聯合購銷路線相同或不相同的商戶，組織起來，集中資金，決定購銷路線而開展業務。資金方面，有的有固定資金，有的沒有固定資金，而僅按照採購時所需要的資金臨時決定，但縱有資金，在採購數量增大時，亦可臨時增資，因此資金的運用方便，能够達到靈活集中的目的。在組織形式上，大多數採取聯購聯銷與聯購分銷形式，部份如乾鮮菓業則聯購聯銷與聯購分銷兩者兼而有之。糧食業則採取小型聯營，統一在該業聯營指導委員會下而組成，因而在小組由新戶與老戶、大戶與小戶及經營路線等方面均作了適當的配合；小組間在業務上也有經常的配合，並通過聯營小組週報表，溝通了各小組對各產銷地市場情況的瞭解，幫助了土產購銷進一步的開展。

從土產會議閉幕以後，即從二月至六月這一階段中，以天津爲中心的土產購銷工作，在土產會議明確的方向下，在組織起來的形式下，大大地活躍了起來。進出口、南北土產、貨棧、批發糧食、購銷油、乾鮮菓、蒲雜貨等七行業普遍地恢復和開闢了新舊貿易路線，擴大了土產購銷面，貿易範圍遍及全國各大行政區。由於貿易範圍的擴大，各行業經營的商品種類也**大大地擴大了，就是說，各行業不但擴大了新的貿易路線，並且**開拓了新的業務，如南北土產業開闢桂林新路線後，即在桂林採購容鐵補，開闢了邯鄲路線後，即在邯鄲採購花椒，開闢了四川路線後，即在四川採購甲皮，這一些路線都是南北土產業所從來沒有到過的。這一些土產也是南北土產業所從來沒有經營過的。同時，伴隨了貿易路線的擴大，也擴大了地區的交流，直接聯系了產地與銷地的貿易，如貨棧業由漢中、南鄭採購木耳、花椒等，直接運往東北瀋陽，由東北購紅糧直接運往無錫。乾鮮菓業自石家莊採購白瓜子，直接運往上海銷售。

爲了準備迎接秋收，全面推動城鄉、內外、地區交流工作，在天津市土產會議成功的基礎上，天津市人民政府財經委員會於四月二十七日成立了天津市城鄉物資交流指導委員會，聘請天津市財經機關、國營企業及工商界代表組成，在天津市人民政府財經委員會領導下，負責協助財經委員會指導津市的城鄉物資交流工作，調查研究有關商品的產銷情況，計劃和組織有關商品的交流工作，指導和協助有關工商業製訂經營及生產計劃，指導有關專業會議的召開，研究有關商品的生產管理及技術經驗交流工作，並確定專業會議的工作方案，和推動專業會議進行的方法：一、瞭解產銷情況：瞭解歷史的（特別注意一九三六年或抗戰前某一正常年份與一九五〇年的歷史情況）與估計今年的商品生產能力、產銷數量、產銷區域、運輸情況、銷售方法、格規、品質、價格及季節性等。二、製訂產銷計劃：根據對產銷情況的瞭解及津市生產能力和經營能力，製訂一九五一年津市主要商品的產銷計劃，**此項計劃應包括生產數量、購銷數量（分**別品質規格），購自何處，銷往何地等主要項目。三、改進生產：從瞭解產銷情況上對商品的生產數量、質量、規格、技術及生產制度等作出實際有效的改進計劃。四、組織經營：爲完成產銷計劃，應在經營方法上努力改進，盡量將分散的力量組織起來，將國營企業、合作社和私營企業的力量組織起來，提倡採用聯產、聯購、聯銷等經營方式，並在行業與行業、地區與地區之間，發動訂立業務合同，業務協議與經常的業務關係。五、貫徹政策：爲發展生產，繁榮經濟，實現產銷計劃，應研究改進在價格政策、稅收政策、金融政策、運輸政策上的有關問題。專業會議的召開，在財委會統一領導下，實行有關部門或專人分別負責，參加會議的單位，包括有關行業代表（包括小手工業）、有關國營企業代表、有關合作組織、政府機關及駐津財經單位、有關的專家及內行人士等。會議以商品種類爲單位，着重大宗的工農業產品、出口商品，工業原料，及農業用具等，具體規定召開國藥、棉織品類、蛋品、草帽辮、農雜具、魚業、皮毛腸衣、五金農具、油脂油料、行棧、紙烟火柴、土產工業原料，染料顏料，日用百貨類、膠製品類（原有馬尾專業會議，已與皮毛腸衣合併爲皮毛腸衣專業會議，小麥專業會議決定暫不舉行）等十五個專業會議，從五月開始，已分別召開。在這些專業會議上，分別明確了各行業經營的方向，簽訂了購銷計劃，並通過在會議舉行期中製訂了購銷協議與合同，密切了公私、私私、行業與地區的關係，進一步鋪平了**有領導、有組織、有計劃的開展以天津爲中心的城鄉交流工作，也爲開好華北城鄉物資交流展覽會做了很好的準備工作。**

上海裕康五金製造廠為改換鑽石牌飛輪齒中文紙盒啓事

（廢棄之舊盒樣）

DIAMOND BRAND TRADE MARK YUE KONG FACTORY

（新盒樣）

鑽石牌 註冊商標 上海裕康五金製造廠出品

本廠出品鑽石牌腳踏車，三輪車，飛輪齒，行銷全國各埠，已有悠久歷史，原有包裝紙盒及商標，均用英文字樣，茲爲貫徹愛國主義精神，決將英文紙盒，自八月份起，全部廢除，一律改用中文紙盒，改用伊始，特此鄭重公告，謹請經銷行號，及惠顧諸君注意是幸。

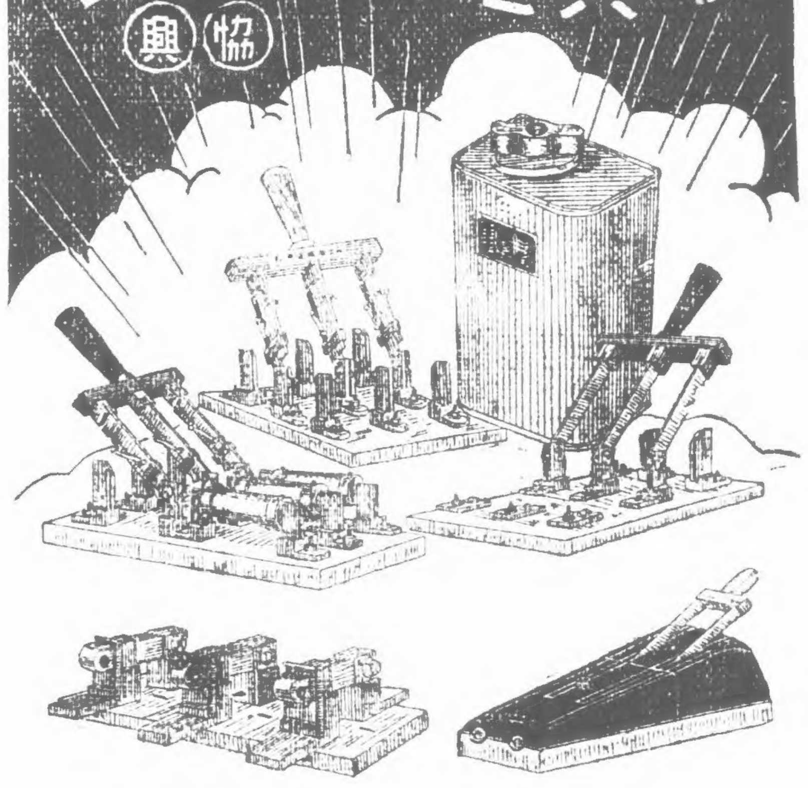
上海裕康五金製造廠謹啓

廠址：上海（21）魯班路三〇〇弄七號

電話：（〇二）七〇一七八六

電報掛號：二一五一六號

協興電機廠出品



上海：瑞金二路四〇九弄二四四號

電話：七七七三八號

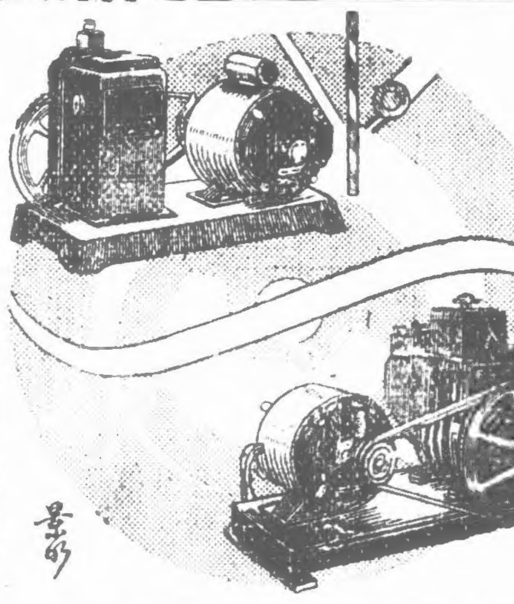
電報掛號五八〇三五一號

本廠榮譽出品

高度真空抽氣機

精密製造·負責保用

大小齊備·歡迎選購



上海楊興記機器廠出品

地址：銅仁路九三號·電話六一二九四

萬象針筒

真正硬質 價廉耐用

上海萬象醫療器材製造廠出品

廣州路三〇〇弄四號·電話三〇七〇七·

明珠牌電池

電力充足 經久耐用

上海合衆電器公司出品

電話三七八九七

上海工商業生產專刊

第二版

在政府加工扶植下 大豐橡膠廠獲得新生

所產百吉牌膠鞋行銷各地極受歡迎

上海大豐橡膠廠是上海橡膠工業中第一個訂立了勞資生產契約的工廠，也是一九五一年完成橡膠加工任務第一個得到表揚的私營企業。

該廠在去年曾因欠債過多，一度停工。後經人民法院調處，將全部廠產交由債權團接收，由勞資雙方協商復工辦法。至一九五〇年十一月五日簽訂了保本生產勞資協議書，詳細規定了各項制度，並改組爲公司後復工。該廠復工後，在政府的加工扶植下，業務日漸好轉，因而將大部債款償還。

該廠生產的各種「百吉牌」膠鞋、球鞋，行銷華北、東北各地，獲得各界一致的好評。今年三月間，貿易信託公司分配給該廠一批軍用解放鞋的加工任務，經全體職工的積極努力，累積經驗，改正缺點，保證了品質和規格，並迅速的完成了任務。加工部門給該廠的信上說：「這次的任務能夠這樣的迅速順利的完成，完全是由於你們在工作中積極努力的結果。今特向你們表示感謝，希望你們今後在工作中更加發揚這種高貴的優良的作風！」

該廠實施勞動保險條例後，職工生產情緒大爲高漲，安全衛生設備也日臻完善。最近爲了響應抗美援朝總會的三大號召，該廠勞資雙方要把捐獻與增產運動結合起來，正在更進一步的研究製訂生產計劃。

禮興油墨廠簡史

禮興油墨廠從開辦到現在已有十六年歷史，專門製造各色飛筆牌油墨、印報墨、印書墨、及謄寫器等，行銷全國各地，極受印刷界歡迎，一致認爲品質優良可靠。該廠製品務求適合各項印刷之用，絕不偷工減料，一貫在製造方面不斷細心研究，營業方針絕不苛且索價。但過去該廠在帝國主義經濟侵略下所製成品雖屬精良，而業務仍不能發展。勝利後，在美帝經濟侵略下我國工業更無法發展，油墨工業也不能例外。及至解放後，全國人民在共產黨人民政府的領導下，擺脫了美帝的羈絆，該廠業務始獲發展。現在該廠產品部份原料尚未能完全採用國貨，正在努力向純粹國產的目標邁進。

楊興記機器廠

專製各型高度真空抽氣機

上海楊興記機器廠專門製造各型高度真空抽氣機，已有十七年的悠久歷史。該廠對於這種機械的技術研究和生產經驗，都是非常豐富的。所以出品精良，信譽卓著，早爲全國各省市一般工業廠商、學校、醫院、及科學技術界團體、機關所樂用。

按高度真空技術工程的發展和進步，到現在已經達到高度成功的理想境地，這是和現代科學技術界各部門的努力鑽研和進步是分不開的。譬如：科學研究實驗室的科學工作者所以能夠進一步研究分子現象和原子問題，就是靠着高度真空技術的發展和有力支援，纔能夠分別實現，它的造福人類，是大衆所公認的。至於各種真空管，X光管，X光分光儀，振蕩器，光電管，電子顯微儀，真空熱偶計，真空冶金術，真空透鏡塗料術，變壓器真空填料方法，以至化學工業和製藥工業方面的真空乾燥方法：如血液，血清，食品，及盤尼西林的製造和保藏，他如照明電燈，霓虹燈，日光燈，及各式真空容器的生產和應用，都是在我們日常生活方面真空技術所表現的價值。

現在該廠爲了響應政府及全國總工會提高生產號召，全體職工發揮高度工作熱情，逐步提高產品質量，每架成品出廠，都經過了嚴格檢驗。事實上該廠所出各型高度真空抽氣機的構造精密和性能優越，不但是可以和舶來品媲美，而其價格的公道，更是舶來品所夢想不到的。這就是該廠所努力經營的輝煌成就。

該廠主要出品除各型高度真空抽氣機外，還能配合國家工業建設的開展，創造各種高速率沉澱器、脫水器以及各種科學精密機械，供應各界的需要。

偉大尺廠

精製各種木尺

偉大尺廠創設於一九三九年，迄今已有十多年的歷史，是全滬最具規範的一個尺廠。該廠創立後，爲了抵制外貨，即聘請專門技師主持精密製造各種四摺木卡尺，並對選購機械，採用原料，都精益求精。因此產品質地堅韌，刻度準確，式樣美觀，定價低廉，爲各界所樂用，因而奠定了穩步發展的基礎。現在該廠正在添置設備，擴充業務，大量精製各種木尺，以應國內新興工業及文教界的需求，迎接經濟建設和文化建設的高潮。

中國唱針工廠

專製紡織鋼針

中國唱針廠專製「百靈牌」唱針，供應各界需要，品質精良，經久耐用，風行全國各地，及南洋各地，建立十餘年光榮歷史。該廠解放後，爲響應政府號召，發展生產，擴充業務，特添製八〇八各種紡織鋼針，包括麻紡，毛紡、絹紡三大類，其詳細規格不下千餘種。發行以來，華東、華北紡織管理局以及大[illegible]仁立、北京清和、浙江製麻廠等私營紡織廠先後採用，一致推崇，無論品質、硬度、光彩各方面，皆合乎標準，勝過外貨，誠爲該廠解放後之最大供獻。

萬象醫療器材廠

專製硬質注射器

上海萬象醫療器材廠專製萬象牌硬質注射器，兼營各種醫療器械，歷史悠久，信譽頗著，對於接受定貨，無不準期交貨。該廠出品之硬質注射器玻管上刻明硬質，經久耐用，勝過舶來品。所以醫務界咸樂於向該廠採購。

建華醫化器械廠

上海建華醫化器械廠爲適合醫療界之需要，於一九五〇年十月即在提高品質、改進技術之原則下，細心研究，改進產品質量，因此所製精工牌純硬質玻璃注射器磨配精細，度量準確，品質高貴，定價低廉，歡迎各界採用。

華亞電線製造廠

上海華亞電線製造廠，從創立至今已有六年歷史。該廠創辦人陳國棟是一位電學專家，他在設廠之初，即領導職工研製鉛包電線成功，以抵制外貨。

上海解放後，該廠即着手研製油紙絕緣高壓電纜，費盡心血，卒於一九五〇年三月試製成功，經中央輕工業部上海試驗所試驗，認爲與舶來品標準無異。該廠並以最新科學方法，使電纜內潮氣除去盡淨，油浸紙滲透充分，俾成品使用壽命長遠，因此廠礦均紛紛採用。

該廠試製高壓電纜成功後，即繼續研製紙裏電話電纜，經十個多月的試製，於今年一月又告成功。上海電力公司，首先向該廠定十六對二十二號乾心紙裏鉛包電話電纜二百碼，經試用後，認爲滿意。此後電業管理總局，中央鐵道部材料處上海辦事處等單位亦陸續向該廠訂製。此種紙裏電話電纜絕緣性能足與紗包漆線電話電纜絕緣性能媲美，而有兩大優點：（一）質量輕便於使用；（二）成本低，符合經濟原則。此種發明，充分表示了我國電器工業的進步。

協興電機廠

上海協興電機廠專製各種協興牌宏庇膠木閘刀，供應各界需要。產品品質精良，經久耐用，風行全國各地，歷史悠久，信譽卓著。現該廠爲響應政府號召，積極發展生產，在該廠朱經理的精心領導和全廠職工的積極努力下，產品質量獲得驚人進步。茲爲使產品行銷全國各地，開拓東北、華北等地區的銷路，使該廠的結晶品發揮出偉大的力量，更好的爲人民服務。

鳴鳳棋記琴廠

鳴鳳棋記琴廠主持人朱象棋，多年與工友們在一起研究改進製造風琴技術，對各種風琴式樣力求適合實用，音調方面務使宏亮真確，並對自己廠中出產之風琴負責免費修理。該廠尤精於製造九拉手以上之大風琴，可供大禮堂演奏之用。機關、學校、團體購買可享受折扣優待。

華亞電纜製造廠

出品

1. 電力電纜
2. 電話電纜
3. 鉛包電線
4. 各種內徑和各種長度的膠皮管子

二芯平型鉛包線 二芯圓型電纜 三芯電纜 三芯紙絕緣高壓電纜 電信電纜

註冊商標 百吉牌 各種膠鞋·膠底

服務大衆·品質豐潤·

美觀舒適 定價標準

大豐橡膠廠

事務所 上海寧波路金三弄一號 電話：八八六九五

廠址 上海陸家浜草鞋灣路六二號 電話（〇二）七一九三九

中興電熨斗

七股／三股 九股／五股

中興電烙鐵

45W 75W 100W 150W 200W 350W

中興無線電機廠出品

上海牯嶺路四十三號 電話九四八八九

上海禮興油墨製造廠

註冊商標 飛筆商標

請認明飛筆牌商標

備有樣品函索即寄

本廠出品

品質優良 顏色鮮艷

輪轉機墨 印書墨 石印墨 膠版墨 謄寫版墨

定價低廉 歡迎賜顧

地址上海溫州路一〇九弄八號 電話九一四一三 電報掛號二〇三三二九

上海普及電器五金廠

註冊 普 及 商標

上海方濱西路六四一六六號

電話八六一四三 電報掛號二二一六〇號

6A夜光平開關 6A夜光拉線開關 夜光浦司 單雙連床開關 四眼雙用扑落 雙鉤木軋燈頭 新形開關燈頭 耐高熱熨斗插頭

鳴鳳棋記琴廠

上海新閘路三十五弄三號

電話：九五九三八號

各組

鳴鳳牌

風琴

品質高貴 式樣美觀

·價目單備索·

精工牌純硬質玻璃注射器

品質高貴 工作精密

度量準確 價廉物美

上海 健華醫化器械廠

上海梵皇渡路一二〇二弄十四號電話二三六〇五專

大來公司

經 ★ 營

照相材料 電影器材

地址：上海南京東路七十號

電話：一四七七七 一六六三三

電報掛號：一二七一五

上海偉大尺廠

手牌商標

上海西藏南路427弄17號

電話：8.5981

四摺木卡尺

百靈牌 808 針

品質精良 經久耐用

唱片用 麻紡用 毛紡用 絹紡用

中國唱針廠榮譽出品

製造廠：上海常德路545弄118號 電話61379

發行所：上海河南中路495號207室 電話95969